

ميزانية جماعة سطات

Budget de la Commune de Settata

سنة 2018 Année

التسيير

Fonctionnement

المداخيل

Recettes

Recettes de fonctionnement

مداخل التشغيل

رمز الاقتصادي Code Fonct.	رمز الميزانية Code Econ.	الفصل الباب Chap	الفقرة Art	نوع مداخل التشغيل Nature des Recettes de fonctionnement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
		10	10	Section 0.1 القسم DOMAINE D'ADMINISTRATION GENERALE الحالة المدنية وتصديق الامضاء Etat civil et légalisation. مداخل ضريبية Recettes Fiscales				
	401		11	رسم تصديق الإمضاء والإشهاد بالتطابق Taxe de légalisation des signatures et de certification des documents مداخل مقابل خدمات Recettes des services rémunérés	1 000 000,00	1 200 000,00	1 200 000,00	
	5106		31	رسوم الحالة المدنية Droit d'état civil.	470 000,00	500 000,00	500 000,00	
Total de l'article 10					1 470 000,00	1 700 000,00	1 700 000,00	
		20	30	Autorisations administratives مداخل مقابل خدمات Recettes des services rémunérés				
	5102		31	ترقيم العقارات Numérotation d'immeubles.	15 000,00	16 000,00	16 000,00	
	5103		32	تسجيل بيع البهائم Enregistrement de la vente du bétail.	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	5104		33	صوائر أبحاث المنافع والمضار Frais d'enquête de commodo et d'incommodo.	100,00	100,00	100,00	
Total de l'article 20					25 100,00	26 100,00	26 100,00	
		30	20	Produits des ventes. مداخل الأملاك Recettes Patrimoniales				
	5201		21	منتج بيع أثاث وأدوات ومواد استغني عنها Produit des ventes d'objet mobiliers ou matériaux hors service.	100,00	100,00	100,00	
	5202		22	منتج بيع الفواكه والنبات والزهور والحب Produit des ventes de fruits, plantes, fleurs et bois	100,00	100,00	100,00	
Total du chapitre 10					1 495 300,00	1 726 300,00	1 726 300,00	

Recettes de fonctionnement

مداخل التشغيل

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire Code Econ.	الباب Chap	الفصل Art	الفترة Para	نوع مداخل التشغيل Nature des Recettes de fonctionnement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
Report du chapitre 10					منقول الباب 10	1 495 300,00	1 726 300,00	1 726 300,00	
5203			23		منتوج بيع التصاميم والمطبوعات وملفات المزايدة Produit des ventes de plans, d'imprimés et de dossiers de concours.	100,00	100,00	100,00	
5206			24		منتوج بيع الحيوانات والأشياء المحجوزة والتي لم تحسب داخل الأجل المحددة Produit des ventes des animaux et d'objets mis en fourrière non retirés dans les délais impartis.	111 656,00	120 000,00	120 000,00	
Total de l'article 30					مجموع الفصل 30	111 956,00	120 300,00	120 300,00	
		40	10		منتوجات أخرى Autres produits. مداخل ضريبية Recettes Fiscales				
405			11		المتحصل من الدوائر الجبائية والتراضي فيما يتعلق بالضرائب Produit des amendes fiscales et detransactions en matière de taxes	100,00	100,00	100,00	
403			12		الرسم المضاف إلى الرسم على عقود التأمين Taxe additionnelle à la taxe sur les contrats d'assurance				
451			13		الرسم المضاف إلى الرسم المفروض على رخصة الصيد في البحر Taxe additionnelle à la redevance pour licence de pêche en mer				
5105			14		النسبة المئوية المقبوضة في البيوعات العمومية Pourcentage sur les ventes publiques effectuées par la collectivité	100,00	100,00	100,00	
			30		مداخل مقابل خدمات Recettes des services rémunérés				
5101			31		اقتطاع من المداخل المحققة لفائدة الغير Ristourne sur les recettes réalisées pour le compte des tiers.	8 000,00	8 000,00	8 000,00	
5107			32		رسم المحجز Droits de fourrière.	380 000,00	380 000,00	380 000,00	
5109			33		استرجاع صوائر النقل بواسطة الالة الرافعة Remboursement des frais de transport par la grue				
5109			34		منتوج الغرامة الناتجة عن عملية وضع الكعب للسيارات Produits des sabots				
Total de l'article 40					مجموع الفصل 40	388 200,00	388 200,00	388 200,00	
Total du chapitre 10					مجموع الباب 10	1 995 256,00	2 234 600,00	2 234 600,00	
à reporter					منقول				

Recettes de fonctionnement

مداخل التشغيل

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire Code Econ.	الباب Chap	الفصل Art	الفترة Para	نوع مداخل التشغيل Nature des Recettes de fonctionnement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
Report du chapitre 10					منقول الباب 10	1 995 256,00	2 234 600,00	2 234 600,00	
		50			حصة من منتج ضرائب الدولة Part dans le produit des impôts de l'Etat				
5932			10		حصة من منتج الضريبة على القيمة المضافة Part dans le produit de la TVA	21 071 000,00	21 071 000,00	21 071 000,00	
408			20		حصة من منتج الضريبة على الشركات Part dans le produit de l'I.S				
405			30		حصة من منتج الضريبة العامة على الدخل Part dans le produit de l'IGR				
405			40		حصة من منتج الرسم على عقود التأمين Part dans le produit de la taxe sur les contrats d'assurance				
Total de l'article 50					مجموع الفصل 50	21 071 000,00	21 071 000,00	21 071 000,00	
Total du chapitre 10					مجموع الباب 10	23 066 256,00	23 305 600,00	23 305 600,00	
		20	10	20	مجال الشؤون الاجتماعية DOMAINE DES AFFAIRES SOCIALES النظافة والصحة العمومية Hygiène et santé publiques مداخل الأملاك Recettes Patrimoniales				
5274			21		حق الإمتياز في استغلال مرافق سوق الجملة للخضر والفواكه Concession des blocs sanitaires du marché de gros des	100,00	100,00	100,00	
5278			22		حق الإمتياز في مصلحة سيارة الإسعاف الجماعية Concession du service de l'ambulance communale.				
			30		مداخل مقابل خدمات Recettes des services rémunérés				
5171			31		استرجاع صوائر النقل بواسطة سيارة الإسعاف Remboursement des frais de transport effectués par	100,00	100,00	100,00	
5173			32		مدخول مصلحة إفراغ حفرات المراحيض وتنظيف القنوات Produit du service de vidange de fosses et curage				
5174			33		الإتصال بشبكة الماء الحار Raccordement au réseau d'égouts				
5175			34		الإتصال بشبكة الماء الصالح للشرب Raccordement au réseau d'eau				
5177			35		استرجاع صوائر التنظيف Remboursement des frais de désinfection	100,00	100,00	100,00	
Total du chapitre 20					مجموع الباب 20	300,00	300,00	300,00	
à reporter					نقل				

Recettes de fonctionnement

مداخل التشغيل

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire Code Econ.	الباب Chap	الفصل Art	الفترة Para	نوع مداخل التشغيل Nature des Recettes de fonctionnement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
Report du chapitre 20					منقول الباب 20	300,00	300,00	300,00	
5923			36		مايوذى للجماعة لأجل أشغال متعلقة بالصحة العمومية أو الأمن العام أجرتها على نفقة ملاكين قاصرين Reversement à la commune pour travaux de salubrité et de sécurité par ses soins pour le compte des propriétaires défailants				
5178			37		منتوج مستودع الاموات Produit de la morgue				
Total de l'article 10					مجموع الفصل 10	300,00	300,00	300,00	
		20	10		التعليم، الفن والثقافة Enseignement, Art et culture مداخل ضريبية Recettes Fiscales				
461			11		الرسم المفروض على مؤسسات التعليم الخاصة Taxe sur les établissements d'enseignement privé	100,00	100,00	100,00	
			30		مداخل مقابل خدمات Recettes des services rémunérés				
5163			31		مدخول المعهد الجماعي للفنون الجميلة Produit de l'école communale des beaux arts				
5161			32		مدخول الخزانة الجماعية Produit de la bibliothèque communale	6 160,00	7 000,00	7 000,00	
5162			33		مدخول المعهد الجماعي للموسيقى Produit du conservatoire de musique	4 800,00	5 000,00	5 000,00	
5164			34		مدخول قاعة المعارض Produit de la galerie d'expositon				
Total de l'article 20					مجموع الفصل 20	11 060,00	12 100,00	12 100,00	
		30	10		السياحة، الراحة والترفيه Tourisme, loisir et détente مداخل ضريبية Recettes Fiscales				
421			11		الرسم المفروض على الإقامة في المؤسسات السياحية Taxe de séjour	4 000,00	5 000,00	5 000,00	
424			12		الضريبة المفروضة على الملاهي Taxe sur les spectacles				
Total du chapitre 20					مجموع الباب 20	15 360,00	17 400,00	17 400,00	
à reporter					ينقل				

Recettes de fonctionnement

مداخل التشغيل

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire Code Econ.	الفصل Chap	الباب Art	الفقرة Para	نوع مداخل التشغيل Nature des Recettes de fonctionnement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
Report du chapitre 20					منقول الباب 20	15 360,00	17 400,00	17 400,00	
	422			13	الرسم المفروض على تذاكر دخول المهرجانات الرياضية والمسابح الخاصة المفتوحة للجمهور Taxe sur les billets d'accès aux manifestations sportives aux piscines privées ouvertes au public				
	423			14	الرسم المفروض على رخص الصيد البري Taxe sur les permis de chasse				
				20	مداخل الأملاك Recettes Patrimoniales				
	5221			21	محصول استغلال الملاعب الرياضية Produit de l'exploitation des terrains de sport				
	5222			22	مدخول استغلال المسابح Produit de l'exploitation des piscines	157 900,00	157 900,00	157 900,00	
	5223			23	واجبات الدخول إلى المتاحف الجماعية Droits d'entrée aux musées communaux				
	5224			24	واجبات الدخول إلى المسارح الجماعية Droits d'entrée aux théâtres communaux				
	5225			25	منتوج المخيمات Produit des campings et campings caravanings				
	5226			26	منتوج استغلال الشواطئ Produit de l'exploitation des plages				
	5227			27	واجبات الدخول إلى الحدائق والمغارس Droits d'entrée aux jardins et pépinières				
Total de l'article 30					مجموع الفصل 30	161 900,00	162 900,00	162 900,00	
Total du chapitre 20					مجموع الباب 20	173 260,00	175 300,00	175 300,00	
		30		10	مجال الشؤون التقنية DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES				
			10		السكنى والتعمير Habitat et urbanisme				
				10	مداخل ضريبية Recettes Fiscales				
	411			11	ضريبة المباني Taxe urbaine	100 000,00	100 000,00	100 000,00	
	412			12	ضريبة الصيانة المفروضة على الأملاك الخاضعة لضريبة المباني Taxe d'édilité afférente aux immeubles assujettis à la taxe urbaine	400 000,00	400 000,00	400 000,00	
Total du chapitre 30					مجموع الباب 30	500 000,00	500 000,00	500 000,00	
à reporter					ينقل				

Recettes de fonctionnement

مداخل التشغيل

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire Code Econ.	الفصل Chap	الباب Art	نوع مداخل التشغيل Nature des Recettes de fonctionnement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
Report du chapitre 30				منقول الباب 30	500 000,00	500 000,00	500 000,00	
413			13	الرسم الإضافي إلى ضريبة الصيانة Taxe additionnelle à la taxe d'édilité				
417			14	الضريبة على الأراضي الحضرية غير المبنية Taxe sur les terrains urbains non bâtis	7 500 000,00	8 500 000,00	8 500 000,00	
414			15	الضريبة على عمليات البناء Taxe sur les opérations de construction	6 700 000,00	6 800 000,00	6 800 000,00	
415			16	الضريبة على عمليات تجزئة الأراضي Taxe sur les opérations de lotissement	2 400 000,00	2 400 000,00	2 400 000,00	
416			17	الضريبة على عمليات تقسيم الأراضي Taxe sur les opérations de morcellement				
418			18	رسم السكن Taxe d'habitation	3 350 000,00	3 450 000,00	3 450 000,00	
			19	رسم الخدمات الجماعية Taxe sur les services communaux	24 250 000,00	24 350 000,00	24 350 000,00	
			20	حصة من منتج الرسم على الخدمات الجماعية Part dans le produit de la taxe sur les services مدخلات الأملاك				
20				Recettes Patrimoniales				
5211			21	الرسم المفروض على البروزات إلى الأملاك الجماعية العامة Redevances sur les saillies situées sur le domaine	14 084,00	14 084,00	14 084,00	
5212			22	الرسم المفروض على شغل الأملاك الجماعية العامة مؤقتا لأغراض ترتبط بالبناء Redevance d'occupation temporaire du domaine public	450 000,00	550 000,00	550 000,00	
5215			23	منتج كراء بنايات للسكنى Produit de location d'immeubles à usage d'habitation	40 000,00	40 000,00	40 000,00	
5216			24	منتج استغلال البنايات Produit de l'exploitation de bâtiments.				
5209			25	محصولات أخرى للعقارات Autres produits des biens immobiliers.				
Total de l'article 10				مجموع الفصل 10	45 204 084,00	46 604 084,00	46 604 084,00	
		20		المحافظة على البيئة Protection de l'environnement				
			10	مدخلات ضريبية Recettes Fiscales				
404			11	الرسم المترتب على إتلاف الطرق Taxe sur la dégradation des chaussées.	260 000,00	270 000,00	270 000,00	
Total du chapitre 30				مجموع الباب 30	45 464 084,00	46 874 084,00	46 874 084,00	
à reporter				ينقل				

Recettes de fonctionnement

مداخل التشغيل

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire Econ.	الفصل Chap	الباب Art	الفترة Para	نوع مداخل التشغيل Nature des Recettes de fonctionnement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
Report du chapitre 30					منقول الباب 30	45 464 084,00	46 874 084,00	46 874 084,00	
				20	مداخل الأملاك				
5271				21	Recettes Patrimoniales حق الإمتياز في نقل الأموات Concession du service des pompes funèbres	100,00	100,00	100,00	
5272				22	حق الإمتياز في استغلال معمل تكرير الأزيال المنزلية Concession du service de l'exploitation de l'usine de des ordures ménagères	100,00	100,00	100,00	
5273				23	حق الإمتياز في مصلحة مراقبة تفريغ الأزيال Concession du service de la décharge contrôlée	100,00	100,00	100,00	
				30	مداخل مقابل خدمات Recettes des services rémunérés				
5178				31	مدخول المقابر ودفن الأموات Produit de cimetière et inhumation	100,00	100,00	100,00	
471				32	رسوم رفع نفايات الحدائق وبقايا المواد الصناعية ومواد البناء المتروكة على الطريق العمومية Taxe d'enlèvement des déchets des jardins, industriels et matériaux ou déblais abandonnés sur la voie publique	100,00	100,00	100,00	
5179				33	منتوج مصلحة نقل الاموات Produit des pompes funèbres				
Total de l'article 20					مجموع الفصل 20	260 500,00	270 500,00	270 500,00	
Total du chapitre 30					مجموع الباب 30	45 464 584,00	46 874 584,00	46 874 584,00	
		40			مجال الشؤون الاقتصادية				
			10		DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES				
					التجارة والصناعة				
				10	Commerce et industrie				
					مداخل ضريبية				
					Recettes Fiscales				
4316				11	الضريبة على محال بيع المشروبات Taxe sur les débits de boissons	130 000,00	150 000,00	150 000,00	
4315				12	الرسم المترتب على السماح بإغلاق بعض المحال العامة بعد الميعاد المحدد أو بفتحها قبله Taxe sur les fermetures tardives et ouvertures matinales	100,00	100,00	100,00	
4314				13	الرسم المفروض على الباعة الجائلين المأذون لهم في بيع سلعهم على الطرق العامة Taxe sur les colporteurs vendant sur la voie publique				
Total du chapitre 40					مجموع الباب 40	130 100,00	150 100,00	150 100,00	
à reporter					بمنقول				

Recettes de fonctionnement

مداخل التشغيل

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire Code Econ.	الباب Chap	الفصل Art	الفترة Para	نوع مداخل التشغيل Nature des Recettes de fonctionnement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
Report du chapitre 40					منقول الباب 40	130 100,00	150 100,00	150 100,00	
	4317			14	الرسم المفروض على المياه المعدنية ومياه المائدة Taxe sur les eaux minérales et de table				
	4321			15	الرسم المفروض على استخراج مواد المقالع Taxe sur l'extraction des produits de carrières				
	407			16	ضريبة التجارة Impôt des patentes	100 000,00	100 000,00	100 000,00	
	409			17	ضريبة التجارة على الأسواق القروية Patente des marchés ruraux				
	4322			18	ضريبة الذبح Taxe principale d'abattage	470 000,00	479 000,00	479 000,00	
	4324			19	رسوم الضحية Taxe de sacrifice	100,00	100,00	100,00	
	4328			20	الرسم المفروض على استغلال المعادن Taxe sur les exploitations minières.				
	408			21	الرسم المفروض على الخدمات المقدمة بالموانئ Taxe sur les services portuaires.				
	4327			22	الرسم المضاف إلى الرسم الجماعي على استخراج مواد المقالع Taxe additionnelle à la taxe communale sur l'extraction				
	4326			23	الرسم الإضافي المفروض على طبع الزرابي Surtaxe d'estampillage des tapis.				
	4316			24	الرسم المفروضة على الكازينوهات Produit des casino				
				25	الرسم المهني Taxe professionnelle	13 762 000,00	13 800 000,00	13 800 000,00	
				26	حصة من منتج الرسم على استخراج مواد المقالم Part dans le produit de la taxe sur l'extraction des produits de carrières				
				27	الرسم المفروض على بيع المنتج الغابوي Taxe sur la vente des produits forestiers				
				20	مداخل الأملاك Recettes Patrimoniales				
	5231			21	واجبات مقبوضة في الأسواق وساحات البيع العمومية Droits perçus sur les marchés et lieux de vente publics				
	5232			22	واجبات أسواق البهائم Droits perçus aux marchés aux bestiaux	3 500 000,00	3 600 000,00	3 600 000,00	
	5233			23	واجبات الوقوف والدخول إلى الأسواق الأسبوعية Droits de stationnement et d'entrée aux souks	603 300,00	650 000,00	650 000,00	
	5234			24	واجبات مقبوضة بساحات أخرى للبيع العمومي Droits perçus sur d'autres lieux de vente publiques	8 000,00	8 000,00	8 000,00	
	5209			25	منتج كراء واستغلال مواد في حوزة الجماعة Produit de location et d'exploitation des biens relevant	560 000,00	580 000,00	580 000,00	
Total du chapitre 40					مجموع الباب 40	19 133 500,00	19 367 200,00	19 367 200,00	
à reporter					نقل				

Recettes de fonctionnement

مداخل التشغيل

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire Code Econ.	الباب Chap	الفصل Art	الفترة Para	نوع مداخل التشغيل Nature des Recettes de fonctionnement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
Report du chapitre 40					منقول الباب 40	19 133 500,00	19 367 200,00	19 367 200,00	
5209			26		منتج كراء محلات تجارية أو مخصصة لمزاولة نشاط مهني Produit de location des locaux à usage commercial ou professionnel	186 000,00	190 000,00	190 000,00	
5209			27		منتج إيجار الأسواق الجماعية Produit d'affermage des souks communaux				
5235			28		منتج الحمامات والرشاشات Produit des bains douches				
5204			29		منتج استغلال الأراضي Produit de l'exploitation de terrains				
5209			30		منتج الملك الغابوي التابع للجماعة Produit du domaine forestier relevant du territoire communal				
5237			31		منتج كراء عقارات أخرى ومختلف الأكرية Produit de location d'autres biens	70 000,00	71 000,00	71 000,00	
5238			32		امتياز المرافق الجماعية Concession des services communaux				
5238			33		حق الإمتياز في توزيع الماء العذب Concession pour distribution d'eau				
5238			34		حق الإمتياز في توزيع الطاقة Concession pour distribution d'énergie				
5238			35		حق الإمتياز في استغلال المشارب والحانات البلدية Concession d'exploitation des buvettes municipales				
5238			36		محاصيل امتيازات أخرى Produits des autres concessions.				
5213			37		الرسم المفروض على شغل الأملاك الجماعية العامة مؤقتاً لأغراض تجارية أو صناعية أه مهنة Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal pour un usage commercial, industriel ou professionnel	491 000,00	495 916,00	495 916,00	
5214			38		الرسم المفروض على شغل الأملاك الجماعية مؤقتاً بمنقولات أو عقارات ترتبط بممارسة أعمال تجارية أو صناعية أو مهنية Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal par des biens meubles et immeubles liés à l'exercice d'un commerce, d'une industrie ou industrie ou d'une profession.	665 000,00	700 000,00	700 000,00	
5205			39		منتج استغلال الأراضي الفلاحية Produit de l'exploitation de terrains agricoles				
Total du chapitre 40					مجموع الباب 40	20 545 500,00	20 824 116,00	20 824 116,00	
à reporter					بناقل				

Recettes de fonctionnement

مداخل التشغيل

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire Code Econ.	الفصل Chap	الفرقة Art	نوع مداخل التشغيل Nature des Recettes de fonctionnement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
Report du chapitre 40				منقول الباب 40	20 545 500,00	20 824 116,00	20 824 116,00	
			30	مدخل مقابل خدمات Recettes des services rémunérés				
5109			31	رسوم قلع الحيوانات الميتة Droit d'équarrissage				
5109			32	رسوم إيغار الخزائر والأحشاء Taxe d'échaudage des porcs et des abats	100,00	100,00	100,00	
5109			33	التزويد بالسلاح والعدة Fournitures d'armes et munitions	100,00	100,00	100,00	
5109			34	الرسم المفروض على فحص لحوم الذبح الإستثنائي Taxe sur les visites vétérinaires à l'occasion des abattages exceptionnels	28 000,00	28 000,00	28 000,00	
5109			35	رسوم مغسل الأمعاء Taxe d'utilisation de la triperie	36 000,00	36 000,00	36 000,00	
5109			36	رسوم التبريد Taxe frigorifique	390 000,00	390 000,00	390 000,00	
5109			37	رسوم الربط بالإسطبل Taxe de stabulation	45 000,00	45 000,00	45 000,00	
5131			38	حقوق السمسة Droit de criée				
5132			39	الرسوم المفروضة على مداخل وكلاء البيع بالجملة للخضر والفواكه Redevances sur les recettes des mandataires du marché de gros des fruits et légumes	1 200 000,00	1 200 000,00	1 200 000,00	
5133			40	الرسوم المفروضة على مداخل وكلاء أسواق السمك Redevances sur les recettes des mandataires des halles aux poissons				
5134			41	الرسوم المفروضة على أسواق الجلود Redevances sur les halles aux peaux et cuir	8 400,00	8 400,00	8 400,00	
5136			42	منتوج الموازين العمومية وضريبة الوزن والكيل Produit du poids public et taxe de pesage et de mesurage				
5136			43	منتوج استغلال مصلحة استغلال المياه Produit de l'exploitation du service des eaux				
5136			44	منتوج استغلال مصلحة توزيع الطاقة الكهربائية Produit de l'exploitation du service de distribution de l'énergie électrique				
5106			45	رسوم لحوم الأسواق Taxes sur les viandes foraines	1 700,00	1 700,00	1 700,00	
Total de l'article 10				مجموع الفصل 10	22 254 800,00	22 533 416,00	22 533 416,00	
Total du chapitre 40				مجموع الباب 40	22 254 800,00	22 533 416,00	22 533 416,00	
à reporter				منقول				

Recettes de fonctionnement

مداخل التشغيل

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire Econ.	الباب Chap	الفصل Art	الفترة Para	نوع مداخل التشغيل Nature des Recettes de fonctionnement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
Report du chapitre 40					منقول الباب 40	22 254 800,00	22 533 416,00	22 533 416,00	
		20		10	النقل Transport مداخل ضريبية Recettes Fiscales				
	442			11	الرسم المفروض على استغلال رخص سيارات الأجرة وحافلات النقل العام للمسافرين Taxe sur les licences de taxis et de cars de transport public de voyageurs	17 000,00	17 000,00	17 000,00	
	441			12	الضريبة المفروضة على الدراجات البخارية التي يكون حجم اسطواناتها يساوي أو يفوق 125 سنتيمتر مكعب Taxe sur les motocyclettes dont la cylindrée est égale ou supérieure à 125 cm3				
	443			13	الرسم المفروض على رخص السياقة Taxe sur les permis de conduire				
	444			14	الرسم المفروض على فحص السيارات التي يزيد عمرها على عشر سنوات Taxe sur la vérification des véhicules automobiles dont l'âge excède 10 ans				
	445			15	الرسم الإضافي إلى الرسم السنوي الخاص على السيارات Taxe additionnelle à la taxe spéciale annuelle sur les véhicules automobiles.				
				16	الرسم على النقل العمومي للمسافرين Taxe sur le transport public de voyageurs (CA)	478 000,00	478 000,00	478 000,00	
				17	الرسم على السيارات الخاضعة للفحص التقني Taxe sur les véhicules automobiles soumis à la visite technique				
				20	مداخل الأملاك Recettes Patrimoniales				
	5241			21	حق الإمتياز في النقل الحضري Concession pour transport urbain	5 500,00	5 500,00	5 500,00	
	5242			22	حق الإمتياز في نقل اللحوم Concession pour transport de viandes				
	5243			23	حق الإمتياز في نقل الأسماك Concession pour transport de poissons				
	5244			24	حق الإمتياز في استغلال ساحات وأماكن الوقوف Concession pour l'exploitation des aires et parcs de stationnement				
Total du chapitre 40					مجموع الباب 40 (à reporter)	22 755 300,00	23 033 916,00	23 033 916,00	

Recettes de fonctionnement

مداخل التشغيل

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire Econ.	الباب Chap	الفصل Art	الفترة Para	نوع مداخل التشغيل Nature des Recettes de fonctionnement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
Report du chapitre 40 منقول الباب 40						22 755 300,00	23 033 916,00	23 033 916,00	
			30		مداخل مقابل الخدمات Recettes des services rémunérés				
5141			31		منتوج المحطة الطرقية Produit de la gare routière				
5142			32		منتوج محطات وقوف الدراجات والسيارات Produit des garages à vélocipèdes et parc autos	1 300 000,00	1 300 000,00	1 300 000,00	
5143			33		واجبات الوقوف المترتبة عن السيارات المخصصة للنقل العمومي للمسافرين Droit de stationnement sur les véhicules affectés à un transport public de voyageurs.	300 500,00	300 500,00	300 500,00	
5144			34		نقل اللحوم Transport de viandes	300 000,00	300 000,00	300 000,00	
Total de l'article 20 مجموع الفصل 20						2 401 000,00	2 401 000,00	2 401 000,00	
Total du chapitre 40 مجموع الباب 40						24 655 800,00	24 934 416,00	24 934 416,00	
	50		10		مجال الدعم DOMAINE DE SOUTIEN منتوجات مالية Produits financiers				
5911			10		منتوج فائدة الأموال المودعة بالخزينة Produit des intérêts des fonds placés au trésor.	630 000,00	630 000,00	630 000,00	
5912			20		منتوج الأرباح Produit des dividendes				
Total de l'article 10 مجموع الفصل 10						630 000,00	630 000,00	630 000,00	
			20		إمدادات Subventions				
5931			10		إمدادات ممنوحة من طرف الدولة Subvention de l'Etat				
5932			20		إمدادات ممنوحة من طرف مؤسسات عمومية Subventions accordées par des organismes publics				
5933			30		إمدادات ممنوحة من طرف أشخاص معنويين Subventions accordées par des personnes morales				
5934			40		إمدادات أخرى Autres subventions				
Total de l'article 20 مجموع الفصل 20						0,00	0,00	0,00	
Total du chapitre 50 مجموع الباب 50						630 000,00	630 000,00	630 000,00	
à reporter									

Recettes de fonctionnement

مداخل التشغيل

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire	نوع مداخل التشغيل	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
Code Econ.	الباب Chap	الفصل Art	الفترة Para	Nature des Recettes de fonctionnement		
Report du chapitre 50			منقول الباب 50	630 000,00	630 000,00	630 000,00
	30			اموال المساعدات والمساهمات		
		10		Fonds de concours et participations		
				اموال المساعدات		
				Fonds de concours		
5942			11	.....		
5942			12	.....		
			13	.....		
			20	المساهمات		
				Participations		
			21	مساهمات الجماعات المحلية		
				Participations des collectivités locales		
			22	مساهمات مجموعة جماعات		
				Participations des groupements communaux		
			23	مساهمات البلديات		
				Participations des municipalités		
			24	مساهمات المؤسسات العمومية		
				Participations des établissements publics		
			25	.....		
Total de l'article 30			مجموع الفصل 30	0,00	0,00	0,00
	40			مداخل طارئة		
				Recettes accidentelles		
5927			10	هبات ووصايا لا تشمل على تحملات		
				Dons et legs non grevés de charges		
5925			20	إذارات مرسمة		
				Avertissements taxés		
5924			30	المتحصل من كراء		
				عقارات استجرتها الجماعة لسد حاجيات مصالحها		
				Produit de la sous location d'immeubles loués pour les besoins de service		
5926			40	مداخل مختلفة وطارئة		
				Recettes imprévues et diverses		
Total de l'article 40			مجموع الفصل 40	80 100,00	80 100,00	80 100,00
Total du chapitre 50			مجموع الباب 50	710 100,00	710 100,00	710 100,00

Recettes de fonctionnement

مداخل التشغيل

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire	نوع مداخل التشغيل	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
Code Econ.	الباب Chap	الفصل Art	الفترة Para	Nature des Recettes de fonctionnement		
	60			مجال تدعيم النتائج DOMAINE DE CONSOLIDATION DE RESULTATS مداخل لفائدة الغير Recettes d'ordre		
5951			10	مدفوع الجزء الثاني من الميزانية Versement de la deuxième partie du budget		
5952			20	استرجاع الأقساط السنوية من الإقتراضات المضمونة Remboursement d'annuités d'emprunts garantis		
5953			30	مداخل لفائدة الجماعات المحلية Recettes pour le compte des collectivités locales		
5954			40	مداخل لفائدة أشخاص أخرى Recettes pour d'autres tiers		
Total de l'article 10			مجموع الفصل 10	0,00	0,00	0,00
Total du chapitre 60			مجموع الباب 60	0,00	0,00	0,00
Total de la section 01			مجموع القسم 01	94 070 000,00	96 000 000,00	96 000 000,00

تلخيص أبواب مداخل التشغيل

Récapitulation des Chapitres Recettes de Fonctionnement

بيان الأبواب Désignation des chapitres	المداخل المقترحة Recettes proposées	المداخل المقبولة Recettes admises
Total du chapitre 10 مجموع الباب 10	23 305 600,00	
Total du chapitre 20 مجموع الباب 20	175 300,00	
Total du chapitre 30 مجموع الباب 30	46 874 584,00	
Total du chapitre 40 مجموع الباب 40	24 934 416,00	
Total du chapitre 50 مجموع الباب 50	710 100,00	
Total du chapitre 60 مجموع الباب 60	0,00	
Total de la section 01 مجموع القسم 01	96 000 000,00	

المصاريف Dépenses

Dépenses de fonctionnement

مصاريف التشغيل

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire Code Econ.	الباب Chap	الفصل Art	الفترة Para	نوع مصاريف التشغيل Nature des Dépenses de fonctionnement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
11	10	10	10		Section 0.2 القسم الإدارة العامة ADMINISTRATION GENERALE أنشطة المجلس Action du Conseil ou Assemblée تعويضات ممثلة للمصاريف Indemnités représentatives de frais.				
129			11		تعويضات للرئيس، ولذوي الحق من المستشارين Indemnités au président et aux conseillers y ayant droit.	490 000,00	490 000,00	490 000,00	
4211			12		مصاريف نقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة Frais de transport du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume.	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
4212			13		مصاريف نقل الرئيس والمستشارين بالخارج Frais de transport du président et des conseillers à l'étranger.	40 000,00	40 000,00	40 000,00	
4221			14		مصاريف تنقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة Frais de déplacement du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume	25 000,00	25 000,00	25 000,00	
4222			15		مصاريف المهمة بالخارج للرئيس والمستشارين Frais de mission du président et des conseillers à l'étranger.	40 000,00	40 000,00	40 000,00	
493			16	20	مصاريف تأمين الأعضاء Frais d'assurance des membres. مصاريف الأعياد الوطنية والإحتفالات الرسمية Frais de fêtes nationales et cérémonies officielles	15 000,00	5 000,00	5 000,00	
391			21		شراء عتاد صغير للتزيين Achat de petit matériel fongible de décoration et de pavoisement.	100 000,00	100 000,00	100 000,00	
449			22		اكتراء عتاد الحفلات Location de matériel des fêtes.	180 000,00	20 000,00	20 000,00	
399			23		شراء التحف الفنية والهدايا لتسليم الجوائز Achat d'objets d'art ou cadeaux remis en prix.	50 000,00	50 000,00	50 000,00	
47			24		مصاريف الإقامة والإطعام والإستقبال Frais d'hebergement, de restauration et de réception.	100 000,00	100 000,00	100 000,00	
459			25		مصاريف النشاط الثقافي والفني Frais d'animation artistiques et culturelles	600 000,00	600 000,00	600 000,00	
Total du chapitre 10 مجموع الباب 10 à reporter						1 650 000,00	1 480 000,00	1 480 000,00	

Dépenses de fonctionnement

مصاريف التشغيل

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire Code Econ.	الباب Chap	الفصل Art	الفترة Para	نوع مصاريف التشغيل Nature des Dépenses de fonctionnement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
Report du chapitre 10					منقول الباب 10	1 650 000,00	1 480 000,00	1 480 000,00	
				30	المساهمة في مصاريف المنظمات الدولية Cotisation aux organismes internationaux				
	591			31	المساهمة في Cotisation à l'organisation mondiale des villes jumelées	6 900,00	6 900,00	6 900,00	
	591			32	المساهمة في Cotisation à l'organisation des villes arabes	17 000,00	17 000,00	17 000,00	
	591			33	المساهمة في Cotisation à l'union des villes africaines	9 000,00	9 000,00	9 000,00	
	591			34	المساهمة في Cotisation à				
	591			35	المساهمة في Cotisation à				
	591			36	المساهمة في Cotisation à				
	591			37	المساهمة في Cotisation à				
	591			38	المساهمة في Cotisation à				
	591			39	المساهمة في Cotisation à				
				40	مصاريف التوأمة Jumelage				
	4211			41	مصاريف النقل داخل المملكة Frais de transport à l'intérieur du Royaume.	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	4212			42	مصاريف النقل بالخارج Frais de transport à l'étranger.	100 000,00	20 000,00	20 000,00	
	4222			43	مصاريف المهمة بالخارج Frais de mission à l'étranger.	100 000,00	20 000,00	20 000,00	
	47			44	مصاريف الإقامة والإطعام والاستقبال Frais d'hebergement, de restauration et de réception.	60 000,00	20 000,00	20 000,00	
	399			45	شراء التحف الفنية والهدايا لتسليم الجوائز Achat d'objets d'art ou cadeaux remis en prix.	15 000,00	10 000,00	10 000,00	
				50	إشتراكات ووثائق Abonnement et documentation				
	499			51	اشتراك في الجرائد الرسمية والجرائد والمجلات Abonnement aux bulletins officiels et aux journaux et revues.	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
Total du chapitre 10					مجموع الباب 10	1 977 900,00	1 602 900,00	1 602 900,00	
à reporter					بنقل				

Dépenses de fonctionnement

مصاريف التشغيل

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire Code Econ.	الباب Chap	الفصل Art	الفترة Para	نوع مصاريف التشغيل Nature des Dépenses de fonctionnement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
Report du chapitre 10					منقول الباب 10	1 977 900,00	1 602 900,00	1 602 900,00	
494			52		اشتراك في وكالات الأنباء Abonnement aux agences d'information.				
499			53		اشتراك في شبكات الأنباء Abonnement aux réseaux d'information				
352			54		شراء وثائق مختلفة Achat de documentations diverses.	8 000,00	8 000,00	8 000,00	
499			55		اشتراك في شبكة الماء والكهرباء Abonnement aux réseaux d'eau et d'électricité	20 000,00	20 000,00	20 000,00	
			60		تنظيم الندوات والمناظرات والتدريب Organisation de séminaires, colloques et stages				
47			61		مصاريف الإستقبال Frais de réception				
47			62		مصاريف الإيواء والإطعام Frais d'hébergement et de restauration	50 000,00	10 000,00	10 000,00	
421			63		مصاريف النقل Frais de transport				
351			64		لوازم ومطبوعات Fournitures et impression				
449			65		كراء العتاد التعليمي Location de matériel didactique				
455			66		مصاريف الأتعاب Frais d'honoraires				
454			67		التعويضات Vacations				
459			68		مصاريف التنشيط Frais d'animation				
Total de l'article 10					مجموع الفصل 10	2 055 900,00	1 640 900,00	1 640 900,00	
12			20		الأنشطة المتعلقة بتسيير الموظفين Actions liées à la gestion du personnel				
			10		الرواتب الأساسية Rémunérations principales				
111			11		الرواتب والتعويضات القارة للموظفين الرسميين ومتلائمهم Traitements et indemnités permanentes du personnel titulaire et assimilés	41 000 000,00	41 000 000,00	41 000 000,00	
112			12		الأجور والتعويضات القارة للموظفين غير الرسميين Salaires et indemnités permanentes du personnel				
Total du chapitre 10					مجموع الباب 10	43 055 900,00	42 640 900,00	42 640 900,00	
à reporter					بنقل				

Dépenses de fonctionnement

مصاريف التشغيل

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire Econ.	الباب Chap	الفصل Art	الفترة Para	نوع مصاريف التشغيل Nature des Dépenses de fonctionnement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
Report du chapitre 10					منقول الباب 10	43 055 900,00	42 640 900,00	42 640 900,00	
114				13	أجور الخاضعين للخدمة المدنية Salaires des assujettis au service civil				
114				14	أجور الأعوان العرضيين Salaires du personnel occasionnel	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
119				15	أجور ورواتب المتطوعين في إطار الخدمة الوطنية النشيطة Salaires et traitements des volontaires au service national actif (V.S.N.A.)				
				20	تعويضات مختلفة Indemnités diverses				
121				21	تعويضات عن الأشغال الإضافية Indemnités pour travaux supplémentaires	100 000,00	100 000,00	100 000,00	
122				22	تعويضات عن الصندوق indemnités de caisse	2 400,00	2 400,00	2 400,00	
121				23	تلف السندات Inemnités d'usure d'effet				
123				24	التعويضات عن الأشغال الشاقة والموسخة Indemnités pour travaux pénibles et salissants	1 950 000,00	1 950 000,00	1 950 000,00	
121				25	تعويضات عن السندات Vacations				
				30	تغطية وفوائد اجتماعية Cotisations et avantages sociaux				
1311				31	مساهمة أرباب العمل في الصندوق المغربي للتقاعد Participations patronales à la caisse marocaine de retraite (C.M.R.)	4 900 000,00	4 900 000,00	4 900 000,00	
1312				32	المساهمات في النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد Participations patronales au régime collectif d'allocation de retraite (R.C.A.R.)				
132				33	المساهمات في منظمات الإحتياط الإجتماعي Participations patronales aux organismes de prévoyance sociale (CNOPS)	970 000,00	970 000,00	970 000,00	
142				34	التعويض عن الولادة Prime de naissance.	12 000,00	12 000,00	12 000,00	
493				35	تأمين اليد العاملة Assurance du personnel ouvrier.	50 000,00	50 000,00	50 000,00	
143				36	الإعانة الإستثنائية للسكنى Aide exceptionnelle au logement.				
Total du chapitre 10 à reporter					مجموع الباب 10 ينقل	51 050 300,00	50 635 300,00	50 635 300,00	

Dépenses de fonctionnement

مصاريف التشغيل

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire Econ.	الباب Chap	الفصل Art	الفترة Para	نوع مصاريف التشغيل Nature des Dépenses de fonctionnement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
Report du chapitre 10					منقول الباب 10	51 050 300,00	50 635 300,00	50 635 300,00	
581			37		إعانات لتأدية فريضة الحج Assistance au titre du pèlerinage aux lieux saints de l'islam.				
342			38		لباس الأعوان المستخدمين Habillement des agents y ayant droit	100 000,00	100 000,00	100 000,00	
			40		نقل وتنقل الموظفين Transport et déplacement du personnel				
4221			41		مصاريف التنقل داخل المملكة Frais de déplacement à l'intérieur du Royaume	80 000,00	80 000,00	80 000,00	
4222			42		مصاريف المهمة بالخارج Frais de mission à l'étranger	15 000,00	15 000,00	15 000,00	
4211			43		مصاريف النقل داخل المملكة Frais de transport à l'intérieur du Royaume.	5 000,00	5 000,00	5 000,00	
422			44		مصاريف التداريب Frais de stage.				
Total de l'article 20					مجموع الفصل 20	49 194 400,00	49 194 400,00	49 194 400,00	
12		30	10		الأنشطة المتعلقة بوسائل التشغيل الأخرى Actions liées aux autres moyens de fonctionnement				
					الإكتراء Location				
4412			11		إكتراء بنايات إدارية Location de bâtiments administratifs				
4413			12		إكتراء دور للسكنى Location de logements				
4411			13		إكتراء أراضي Location de terrains				
4421			14		إكتراء آلات النقل وآليات أخرى Location de matériel de transport et engins	20 000,00	10 000,00	10 000,00	
4423			15		إكتراء عتاد معلوماتي Location de matériel informatique				
			20		العناية والمحافظة على البنايات والعتاد التقني Maintenance et conservation de bâtiments et matériel technique				
4111			21		الصيانة والمحافظة على البنايات الإدارية Entretien courant de bâtiments administratifs	300 000,00	700 000,00	700 000,00	
Total du chapitre 10					مجموع الباب 10	51 570 300,00	51 545 300,00	51 545 300,00	
à reporter					ينقل				

Dépenses de fonctionnement

مصاريف التشغيل

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire Code Econ.	الباب Chap	الفصل Art	الفترة Para	نوع مصاريف التشغيل Nature des Dépenses de fonctionnement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
Report du chapitre 10					منقول الباب 10	51 570 300,00	51 545 300,00	51 545 300,00	
4112			22		الصيانة الإعتيادية لدور السكني Entretien courant de logements				
4133			23		الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد المعلوماتي Entretien et réparation courant de matériel informatique	30 000,00	10 000,00	10 000,00	
4134			24		الصيانة الإعتيادية لعتاد وأثاث المكاتب Entretien courant de matériel et mobilier de bureau	40 000,00	20 000,00	20 000,00	
419			25		الصيانة الإعتيادية لشبكة الهاتف والماء والكهرباء Entretien courant de réseaux téléphoniques, électriques et d'eau	30 000,00	30 000,00	30 000,00	
4132			26		الصيانة الإعتيادية للعتاد التقني Entretien courant de matériel technique	5 500,00			
			30		لوازم ومطبوعات Fournitures et imprimés				
351			31		لوازم المكتب ، مواد الطباعة ، أوراق ومطبوعات Fournitures de bureau, produits d'impression, papeterie et imprimés	200 000,00	200 000,00	200 000,00	
353			32		لوازم العتاد التقني والمعلوماتي Fournitures pour matériel technique et informatique	200 000,00	200 000,00	200 000,00	
359			33		لوازم ومنتجات النشر Fournitures et produits de publication				
			40		مرأب السيارات والآليات Parc de véhicules et engins				
331			41		شراء الوقود والزيوت Achat de carburants et lubrifiants	1 200 000,00	1 200 000,00	1 200 000,00	
371			42		قطع الغيار والإطارات المطاطية للسيارات والآليات Pièces de rechange et pneumatique pour les véhicules et engins	200 000,00	200 000,00	200 000,00	
4131			43		صيانة وإصلاح السيارات والآليات Entretien et réparation de véhicules et engins	300 000,00	300 000,00	300 000,00	
493			44		مصاريف تأمين السيارات والآليات Frais d'assurance de véhicules et engins	200 000,00	165 000,00	165 000,00	
29			45		الضريبة الخاصة على السيارات Taxe spéciale sur les véhicules	30 000,00	30 000,00	30 000,00	
Total du chapitre 10 à reporter					مجموع الباب 10 ينقل	54 005 800,00	53 900 300,00	53 900 300,00	

Dépenses de fonctionnement

مصاريف التشغيل

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire Code Econ.	الباب Chap	الفصل Art	الفترة Para	نوع مصاريف التشغيل Nature des Dépenses de fonctionnement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
Report du chapitre 10					منقول الباب 10	54 005 800,00	53 900 300,00	53 900 300,00	
				50	مواد البناء Matériaux de construction				
	321			51	شراء المواد الخام من المقالع Achat de produits bruts des carrières				
	322			52	شراء الإسمنت والأرصعة والزليج Achat de ciment, trottoirs et carreaux	5 000,00	5 000,00	5 000,00	
	323			53	شراء الخشب Achat de bois	5 000,00	5 000,00	5 000,00	
	324			54	شراء مواد حديدية وقوادس وجامع المياه Achat de produits de feronnerie, regards et buses				
	325			55	شراء الزجاج Achat de vitrerie	3 000,00	3 000,00	3 000,00	
	326			56	شراء الصباغة Achat de peinture	100 000,00	100 000,00	100 000,00	
	327			57	شراء اللوازم الصحية ومواد الترميم Achat d'articles sanitaires et de plomberie	5 000,00	5 000,00	5 000,00	
	328			58	شراء العتاد الكهربائي الصغير Achat de petit matériel électrique	5 000,00	5 000,00	5 000,00	
	335			59	شراء الزفت Achat de bitume	5 000,00	5 000,00	5 000,00	
	329			60	شراء الجير Achat de chaux	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	329			61	شراء الطوب Achat d'agglomérés	5 000,00	5 000,00	5 000,00	
	329			62	شراء الأجر Achat de briques	5 000,00	5 000,00	5 000,00	
				60	مواد حفظ الصحة Produit d'hygiène				
	363			61	شراء مواد الصيانة المنزلية Achat de produits d'entretien ménager	20 000,00	10 000,00	10 000,00	
	364			62	شراء المواد المطهرة Achat de produits désinfectants	20 000,00	10 000,00	10 000,00	
	365			63	شراء المواد البلاستيكية Achat de produits en plastique				
				70	المدابح والمجازر Fourrières et abattoirs				
	312			71	مصاريف تغذية الحيوانات وإسراجها Frais de fourniture de bétail et harnachement	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	399			72	شراء السلاح والدخيرة Achat d'armes et munitions				
Total du chapitre 10 à reporter					مجموع الباب 10 ينقل	54 203 800,00	54 078 300,00	54 078 300,00	

Dépenses de fonctionnement

مصاريف التشغيل

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire Code Econ.	الباب Chap	الفصل Art	الفترة Para	نوع مصاريف التشغيل	المقبولة	المقترحة	المقبولة	ملاحظات
					Nature des Dépenses de fonctionnement	Admises 2017	Proposée 2018	Admises 2018	Observations
Report du chapitre 10					منقول الباب 10	54 203 800,00	54 078 300,00	54 078 300,00	
	399			73	شراء مداد طبع اللحوم Achat d'encre d'estampillage des viandes	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
	339			74	شراء مواد التشحيم Achat de graisse	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
	339			75	صيانة وتجديد العتاد الصغير Entretien et renouvellement de petit matériel				
			80		دراسات ، أبحاث وأتعاب Etudes, recherches et honoraires				
	451			81	دراسات عامة Etudes générales				
	455			82	أتعاب Honoraires	60 000,00	60 000,00	60 000,00	
	455			83	مصاريف تهييء لوائح أجور الموظفين من طرف مؤسسات أخرى Frais d'établissement des états de paie par d'autres organismes	100 000,00	90 000,00	90 000,00	
	452			84	مصاريف الدراسات التقنية والتحليل Frais d'études techniques et d'analyses	40 000,00	10 000,00	10 000,00	
			90		مصاريف أخرى للإدارة العامة Autres frais de gestion générale				
	332			91	مستحقات استهلاك الكهرباء Redevances d'électricité	100 000,00	100 000,00	100 000,00	
	333			92	مستحقات استهلاك الماء Redevances d'eau	100 000,00	100 000,00	100 000,00	
	336			93	مصاريف التدفئة وموادها Frais de chauffage et produits de chauffage				
	43			94	رسوم ومستحقات المواصلات اللاسلكية Taxes et redevances de télécommunication	400 000,00	400 000,00	400 000,00	
	434			95	رسوم بريدية ومصاريف المراسلات Taxes postales et affranchissement	30 000,00	30 000,00	30 000,00	
	493			96	التأمين عن الحريق وعن المسؤولية المدنية Assurances incendies et responsabilités civiles	63 800,00	63 800,00	63 800,00	
	46			97	الإعلانات Publicités				
	46			98	إعلانات قانونية ، إدراجات و مصاريف النشر Annonces légales, insertion, frais de publication	70 000,00	70 000,00	70 000,00	
	29			99	ضرائب ورسوم Impôts et taxes	40 000,00	20 000,00	20 000,00	
Total de l'article 30					مجموع الفصل 30	3 959 300,00	4 188 800,00	4 188 800,00	
Total du chapitre 10 à reporter					مجموع الباب 10 ينقل	55 209 600,00	55 024 100,00	55 024 100,00	

Dépenses de fonctionnement

مصاريف التشغيل

Code Fonct	رمز الاقتصادي	رمز الميزانية Code budgétaire			نوع مصاريف التشغيل Nature des Dépenses de fonctionnement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
		الفصل	الباب	الفترة					
Econ.	Chap	Art	Para						
Report du chapitre 10					منقول الباب 10	55 209 600,00	55 024 100,00	55 024 100,00	
01		40	10		الأنشطة المالية المتعلقة بتسديد الديون Actions financières liées à l'amortissement de la dette قروض من لدن المؤسسات المالية Emprunts auprès des organismes financiers				
	911		11		سداد أصل القرض رقم..... الممنوح من طرف ص.ت.ج. Amortissement en capital de l'emprunt n contracté auprès du FEC				
	911		12		سداد أصل القرض رقم..... الممنوح من طرف ص.ت.ج. Amortissement en capital de l'emprunt n contracté auprès du FEC				
	911		13		سداد أصل القرض رقم..... الممنوح من طرف ص.ت.ج. Amortissement en capital de l'emprunt n contracté auprès du FEC				
	911		14		سداد أصل القرض رقم..... الممنوح من طرف ص.ت.ج. Amortissement en capital de l'emprunt n contracté auprès du FEC				
	911		15		سداد أصل القرض رقم..... الممنوح من طرف ص.ت.ج. Amortissement en capital de l'emprunt n contracté auprès du FEC				
	911		16		سداد أصل القرض رقم..... الممنوح من طرف ص.ت.ج. Amortissement en capital de l'emprunt n contracté auprès du FEC				
	911		17		سداد أصل القرض رقم..... الممنوح من طرف ص.ت.ج. Amortissement en capital de l'emprunt n contracté auprès du FEC				
			20		التسبيقات الممنوحة من طرف الخزينة العامة للمملكة Avances consenties par la trésorerie générale du Royaume				
	913		21		سداد التسبيق رقم بتاريخ Remboursement de l'avance n.....du.....				
	913		22		سداد التسبيق رقم بتاريخ Remboursement de l'avance n.....du.....				
	913		23		سداد التسبيق رقم بتاريخ Remboursement de l'avance n.....du.....				
Total de l'article 40					مجموع الفصل 40	0,00	0,00	0,00	
Total du chapitre 10					مجموع الباب 10	55 209 600,00	55 024 100,00	55 024 100,00	
à reporter					منقول				

Dépenses de fonctionnement

مصاريف التشغيل

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire Code Econ.	الفصل Chap	الباب Art	الفترة Para	نوع مصاريف التشغيل Nature des Dépenses de fonctionnement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
Report du chapitre 10					منقول الباب 10	55 209 600,00	55 024 100,00	55 024 100,00	
02			50		نشاطات مالية متعلقة بتكاليف الديون Actions financières liées à la charge de la dette فوائد القروض Intérêts des emprunts				
	611			10					
	611			11	فوائد القرض رقم الممنوح من طرف ص. ت. ج. Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du EEC	927 000,00	940 000,00	940 000,00	
	611			12	فوائد القرض رقم الممنوح من طرف ص. ت. ج. Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du EEC				
	611			13	فوائد القرض رقم الممنوح من طرف ص. ت. ج. Intérêts de l'emprunt n du contracté auprès de				
	611			14	فوائد القرض رقم الممنوح من طرف ص. ت. ج. Intérêts de l'emprunt n du contracté auprès de				
	611			15	فوائد القرض رقم الممنوح من طرف ص. ت. ج. Intérêts de l'emprunt n du contracté auprès de				
	611			16	فوائد القرض رقم الممنوح من طرف ص. ت. ج. Intérêts de l'emprunt n du contracté auprès de				
	611			17	فوائد القرض رقم الممنوح من طرف ص. ت. ج. Intérêts de l'emprunt n du contracté auprès de				
	611			20	تحميلات مالية أخرى Autres charges financières				
	611			21	فوائد التأخير Intérêts de retard				
Total de l'article 50					مجموع الفصل 50	927 000,00	940 000,00	940 000,00	
Total du chapitre 10					مجموع الباب 10	56 136 600,00	55 964 100,00	55 964 100,00	

Dépenses de fonctionnement

مصاريف التشغيل

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code Econ.	رمز الميزانية Code Chap	رمز الميزانية Code Art	رمز الميزانية Code Para	نوع مصاريف التشغيل Nature des Dépenses de fonctionnement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
64		20	10	10	مجال الشؤون الاجتماعية DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES المساعدة الاجتماعية Assistance sociale الإعانة المقدمة للجمعيات والمؤسسات المحلية Assistance aux associations et institutions locales				
	573			11	إعانات مقدمة لجمعيات الأعمال الاجتماعية للموظفين Subventions aux associations des oeuvres sociales du personnel	50 000,00	50 000,00	50 000,00	
	571			12	إعانات مقدمة للمؤسسات الخيرية العمومية Subventions aux institutions publiques de bienfaisance	40 000,00	40 000,00	40 000,00	
	571			13	إعانات مقدمة للأعمال الإنسانية Subventions aux oeuvres philanthropiques	130 000,00	130 000,00	130 000,00	
	571			14	إعانات لمؤسسات أخرى اجتماعية Subventions aux autres institutions sociales	260 000,00	260 000,00	260 000,00	
				20	الهبات والمعونات Dons et secours				
	589			21	مصاريف الختان Frais de circoncision				
	589			22	مصاريف نقل الأطفال للمخيمات Frais de transport des enfants vers les colonies de vacances				
	589			23	هبات ومعونات لصالح المحتاجين Dons et secours en faveur des indigents	5 000,00	5 000,00	5 000,00	
	589			24	مصاريف الدفن والقضاء على القمل Frais d'inhumation et de dépouillage				
	589			25	مصاريف استشفاء المعوزين Frais d'hospitalisation des indigents	5 000,00	5 000,00	5 000,00	
	589			26	مصاريف نقل المرضى للمراكز الإستشفائية Frais de transport des malades vers les centres hospitaliers				
	311			27	شراء مواد غذائية Achat de produits alimentaires à usage humain	20 000,00	20 000,00	20 000,00	
Total de l'article 10					مجموع الفصل 10	510 000,00	510 000,00	510 000,00	
Total du chapitre 20					مجموع الباب 20	510 000,00	510 000,00	510 000,00	
(à reporter)					ينقل				

Dépenses de fonctionnement

مصاريف التشغيل

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire Econ.	الباب Chap	الفصل Art	الفترة Para	نوع مصاريف التشغيل Nature des Dépenses de fonctionnement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
Report du chapitre 20					منقول الباب 20	510 000,00	510 000,00	510 000,00	
45		20	10		مساهمات للرياضة والإستجمام Concours aux sports et loisirs الجمعيات والفرق الرياضية Associations et clubs de sports				
571			11		إعانات للجمعيات الرياضية Allocations aux associations sportives	800 000,00	900 000,00	900 000,00	
572			12		إعانات للفرق الرياضية Allocations aux clubs sportifs	300 000,00	90 000,00	90 000,00	
			20		ملاعب، قاعات ومركبات رياضية Terrains, salles et complexes sportifs				
571			21		مساهمات في مصاريف تشغيل القاعات الرياضية Participation aux frais de fonctionnement des salles de sports				
572			22		مساهمات في مصاريف تشغيل الملاعب الرياضية Participation aux frais de fonctionnement des terrains de sports				
571			23		مساهمات في مصاريف تشغيل المركبات الرياضية Participation aux frais de fonctionnement des complexes sportifs				
399			24		شراء لوازم الرياضة Achat d'articles de sport				
Report du chapitre 20					منقول الباب 20	1 100 000,00	990 000,00	990 000,00	
53		30	10		العلاجات الأساسية والمحافظة على الصحة Soins de santé de base et d'hygiène مواد صحية وصيدلية Produits pharmaceutiques et d'hygiène achat de produits pharmaceutiques pour les B.M.H. et les centres hospitaliers				
361			11		شراء المواد الصحية للمكاتب البلدية والصحية والمراكز الإستشفائية Achat de produits pharmaceutiques pour les B.M.H. et les centres hospitaliers				
36			12		شراء المواد للوقاية الصحية للمكاتب البلدية للصحة والمراكز الإستشفائية والمستوصفات Produits d'hygiène pour les B.M.H., centres hospitaliers et dispensaires				
36			13		شراء مواد إبادة الفئران Achat de produits pour dératisation	60 000,00	90 000,00	90 000,00	
364			14		شراء المبيدات للطفيليات والحشرات Achat de pesticides et insecticides	60 000,00	90 000,00	90 000,00	
391			15		شراء عتاد صغير للمكاتب البلدية للصحة Achat de petit matériel pour les B.M.H.				
Total du chapitre 20					مجموع الباب 20	1 730 000,00	1 680 000,00	1 680 000,00	
(à reporter)					منقول				

Dépenses de fonctionnement

مصاريف التشغيل

Code Fonct	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية Code budgétaire	نوع مصاريف التشغيل Nature des Dépenses de fonctionnement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
			Report du chapitre 20 منقول الباب 20	1 730 000,00	1 680 000,00	1 680 000,00	
			20 حملات التلقيح Campagne de vaccination				
	361		21 شراء مواد التلقيح Achat de produits de vaccination	200 000,00	200 000,00	200 000,00	
	399		22 شراء عتاد صغير للتلقيح Achat de petit matériel de vaccination	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
			Total de l'article 30 مجموع الفصل 30	321 000,00	381 000,00	381 000,00	
54		40	المحافظة على المراكز الإستشفائية والمستوصفات Conservation des centres hospitaliers et dispensaires				
		10	لوازم المراكز الإستشفائية والمستوصفات Fournitures pour les centres hospitaliers et				
	391		11 شراء العتاد الصغير و المواد Achat de petit matériel et outillage				
	361		12 شراء منتجات خاصة بالمختبر Achat de produits de laboratoire				
	342		13 شراء الملابس والأثاث Achat d'habillement et de linge				
		20	الصيانة الإعتيادية للبنائيات Maintenance et entretien courant de bâtiments				
	411		21 الصيانة الإعتيادية لبنائيات المراكز الإستشفائية Entretien courant des bâtiments des centres hospitaliers				
	411		22 الصيانة الإعتيادية لبنائيات المستوصفات Entretien courant des bâtiments des dispensaires				
		30	الصيانة وإصلاح العتاد Entretien et réparation de matériel				
	4132		31 الصيانة الإعتيادية للعتاد التقني Entretien et réparation courant de matériel technique				
	4134		32 الصيانة والإصلاح الإعتيادي للأثاث وعتاد المكاتب Entretien et réparation courant du mobilier et matériel de bureau				
			Total de l'article 40 مجموع الفصل 40	0,00	0,00	0,00	
			Total du chapitre 20 مجموع الباب 20 (à reporter) ينقل	1 931 000,00	1 881 000,00	1 881 000,00	

Dépenses de fonctionnement

مصاريف التشغيل

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire Code Econ.	الباب Chap	الفصل Art	الفترة Para	نوع مصاريف التشغيل Nature des Dépenses de fonctionnement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
Report du chapitre 20					منقول الباب 20	1 931 000,00	1 881 000,00	1 881 000,00	
32			50		التعليم الابتدائي Enseignement primaire				
			10		مواد غذائية ولوازم استهلاكية Denrées et fournitures consommées				
	351			11	شراء لوازم مدرسية Achat de fournitures scolaires	5 000,00	5 000,00	5 000,00	
	399			12	شراء الكتب لمنح الجوائز Achat de livres remis en prix	5 000,00	5 000,00	5 000,00	
	311			13	شراء مواد غذائية للمطاعم المدرسية Achat de denrées alimentaires pour les cantines				
			20		الصيانة والمحافظة Maintenance et entretien				
	4134			21	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد والأثاث Entretien et réparation courants de matériel et mobilier				
	4111			22	الصيانة الإعتيادية للبنىات Entretien courant de bâtiments				
Total de l'article 50					مجموع الفصل 50	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
33			60		التعليم الثانوي Enseignement secondaire				
			10		مواد غذائية ولوازم استهلاكية Denrées et fournitures consommées				
	351			11	شراء لوازم مدرسية Achat de fournitures scolaires				
	352			12	شراء الكتب للمكتبات Achat de livres pour les bibliothèques				
	399			13	شراء كتب لمنح الجوائز Achat de livres pour la remise en prix				
	311			14	شراء مواد غذائية للمدارس الداخلية Achat de denrées alimentaires pour les internats				
	342			15	شراء الملابس والأثاث للمدارس الداخلية Achat d'habillement et de linge pour les internats				
	391			16	شراء عتاد صغير للمدارس الداخلية Achat de petit matériel pour les internats				
Total du chapitre 20					مجموع الباب 20	1 941 000,00	1 891 000,00	1 891 000,00	
(à reporter)					منقول				

Dépenses de fonctionnement

مصاريف التشغيل

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire Code Econ.	الباب Chap	الفصل Art	الفترة Para	نوع مصاريف التشغيل Nature des Dépenses de fonctionnement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
Report du chapitre 20					منقول الباب 20	1 941 000,00	1 891 000,00	1 891 000,00	
			20		الصيانة والمحافظة Maintenance et entretien				
	413		21		الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد Entretien et réparation courants de matériel				
	4111		22		الصيانة والإصلاح الإعتيادي للبنىات Entretien et réparation courants de bâtiments				
Total de l'article 60					مجموع الفصل 60	0,00	0,00	0,00	
34			70		التكوين المهني Formation professionnelle				
			10		مراكز التكوين Centres de formation				
	551		11		المساهمات في مصاريف تشغيل مراكز التكوين الإداري Participation aux frais de fonctionnement des centres de formation administrative				
	551		12		المساهمات في مصاريف تشغيل معاهد التكوين التقني Participation aux frais de fonctionnement des instituts de formation technique				
	454		13		مصاريف التكوين المستمر للمنتخبين Frais de formation continue pour les élus				
	454		14		مصاريف التكوين المستمر لموظفي الجماعة Frais de formation continue pour le personnel de la collectivité	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	154		15		مصاريف تشغيل المراكز الاجتماعية والثقافية الخاصة بالمرأة Frais de fonctionnement des foyers socioculturels de				
	154		16		مصاريف تشغيل دور حضانة الأطفال ^Frais de fonctionnement des garderies d'enfants				
Total de l'article 70					مجموع الفصل 70	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
43			80		الثقافة والفنون الجميلة Culture et beaux arts				
			10		المكتبات Bibliothèques				
	352		11		شراء الكتب Achat de livres	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	4134		12		الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد والأثاث Entretien et réparation courants de matériel et de	5 000,00	5 000,00	5 000,00	
	411		13		الصيانة الإعتيادية للبنىات Entretien courant de bâtiments	300 000,00	40 000,00	40 000,00	
Total du chapitre 20					مجموع الباب 20	2 266 000,00	1 956 000,00	1 956 000,00	
(à reporter)					منقول				

Dépenses de fonctionnement

مصاريف التشغيل

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire				نوع مصاريف التشغيل Nature des Dépenses de fonctionnement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
	Code Econ.	الباب Chap	الفصل Art	الفترة Para					
Report du chapitre 20					منقول الباب 20	2 266 000,00	1 956 000,00	1 956 000,00	
351			14		تفسير الكتب والسجلات المختلفة Reliure de livres et registres divers				
			20		المعاهد الموسيقية Conservatoires				
399			21		شراء أدوات موسيقية Achat d'instruments de musique	50 000,00	30 000,00	30 000,00	
4132			22		الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد التقني Entretien et réparation courants de matériel technique	5 000,00	5 000,00	5 000,00	
411			23		الصيانة الإعتيادية للبنىات Entretien courant de bâtiments				
			30		المسارح Théâtre				
391			31		شراء عتاد صغير Achat de petit matériel				
411			32		الصيانة الإعتيادية للبنىات Entretien courant de bâtiments				
413			33		الصيانة والإصلاحات الإعتيادية للعتاد Entretien et réparation courants de matériel				
			40		دور الشباب Maisons de jeunes				
413			41		الصيانة والإصلاحات الإعتيادية للعتاد Entretien et réparation courants de matériel				
411			42		الصيانة الإعتيادية للبنىات Entretien courant de bâtiments	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
			50		المتاحف Musées				
413			51		الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد Entretien et réparation courants de matériel				
4111			52		الإصلاح الإعتيادي للبنىات Entretien courant de bâtiments				
4111			60		إصلاح الآثار التاريخية Entretien de monuments historiques				
			70		مدرسة الفنون الجميلة Ecole des beaux arts				
399			71		شراء مواد للمعامل Fournitures pour ateliers				
Total du chapitre 20					مجموع الباب 20	2 331 000,00	2 001 000,00	2 001 000,00	
(à reporter)					ينقل				

Dépenses de fonctionnement

مصاريف التشغيل

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code Econ.	الباب Chap	الفصل Art	الفترة Para	نوع مصاريف التشغيل Nature des Dépenses de fonctionnement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
Report du chapitre 20					منقول الباب 20	2 331 000,00	2 001 000,00	2 001 000,00	
413			72		إصلاح العتاد الإعتيادي Entretien de material courant				
411			73		إصلاح إعتيادي للبنىات Entretien courant de bâtiments				
			80		منح لصالح الجمعيات Allocation en faveur des associations culturelles				
572			81		Allocation en faveur des associations culturelles	600 000,00	600 000,00	600 000,00	
572			82		.....				
572			83		.....				
572			84		.....				
572			85		.....				
Total de l'article 80					مجموع الفصل 80	980 000,00	700 000,00	700 000,00	
42			90		الأنشطة الدينية Activités culturelles				
			10		طقوس دينية Cérémonies religieuses				
48			11		مصاريف الطقوس Frais de cérémonies	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
			20		المقابر ومصالح دفن الأموات Cimetières et pompes funèbres				
32			21		شراء مواد البناء Achat de matériaux de construction				
419			22		الصيانة والإصلاح الإعتيادي للمقابر Entretien et réparation courants de cimetières	140 000,00	140 000,00	140 000,00	
4219			23		صوائر نقل الأموات Frais de transport des morts	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
499			24		صوائر الغسل والدفن Frais de lavage et enterrements des morts	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
Total de l'article 90					مجموع الفصل 90	161 000,00	161 000,00	161 000,00	
Total du chapitre 20					مجموع الباب 20	3 092 000,00	2 762 000,00	2 762 000,00	

Dépenses de fonctionnement

مصاريف التشغيل

Code Fonct	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية Code budgétaire			نوع مصاريف التشغيل Nature des Dépenses de fonctionnement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
		الباب Chap	الفصل Art	الفترة Para					
97		30	10	10	مجال الشؤون التقنية DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES التعمير، السكن، والمحافظة على البيئة Urbanisme, habitat et protection de l'environnement السكن، المناطق الخضراء، الحدائق والمحافظة على البيئة Habitat, espaces verts, jardins et protection de l'environnement				
	319			11	شراء الأشجار والأغراس Achat d'arbres et de plantes	200 000,00	100 000,00	100 000,00	
	319			12	شراء البذور والأزهار للمغارس والمشاتل Achat de graines et fleurs de plantation	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	362			13	شراء الأسمدة Achat d'engrais	20 000,00	20 000,00	20 000,00	
	391			14	شراء عتاد صغير للتشوير Achat de petit matériel de signalisation	120 000,00	120 000,00	120 000,00	
	392			15	شراء شارات لترقيم العمارات Achat des plaques de rotation des immeubles				
	392			16	شراء شارات أسماء الشوارع Achat des plaques des noms des rues	80 000,00	80 000,00	80 000,00	
	391			17	شراء عتاد صغير Achat de petit matériel	68 000,00	68 000,00	68 000,00	
	329			18	شراء القواديس ومجامع المياه من الصلب Achat de buses et regards en fonte				
	419			20	الصيانة والمحافظة على الممتلكات Maintenance et conservation du patrimoine				
	419			21	الصيانة الاعتيادية للمناطق الخضراء والحدائق والغابات Entretien courant d'espaces verts, jardins et forêts	10 000,00	1 500 000,00	1 500 000,00	
	4121			22	صيانة الساحات العمومية والمنزهات ومرافق السيارات والمزابل العمومية Entretien de places publiques, parcs, parkings et décharges publiques	198 400,00	200 000,00	200 000,00	
	419			23	صيانة الشواطئ والمساح Entretien de plages ou piscines				
	429			24	صيانة مجاري المياه المستعملة Entretien d'égouts				
Total du chapitre 30 à reporter						706 400,00	2 098 000,00	2 098 000,00	
مجموع الباب 30 ينقل									

Dépenses de fonctionnement

مصاريف التشغيل

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire Econ.	الباب Chap	الفصل Art	الفترة Para	نوع مصاريف التشغيل Nature des Dépenses de fonctionnement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
Report du chapitre 30					منقول الباب 30	706 400,00	2 098 000,00	2 098 000,00	
	4122			25	الصيانة الاعتيادية للطرق Entretien courant de voies	200 000,00	200 000,00	200 000,00	
	4113			27	صيانة المباني التقنية Entretien de bâtiments techniques				
	419			28	صيانة المخيمات Entretien de campings				
	419			29	صيانة المنشآت الرياضية Entretien d'installations sportives	100 000,00	100 000,00	100 000,00	
	419			30	صيانة منشآت الماء الصالح للشرب Entretien d'installations d'eau publique	30 000,00	10 000,00	10 000,00	
	419			31	صيانة منشآت الإنارة العمومية Entretien d'installations d'éclairage public	800 000,00	800 000,00	800 000,00	
	419			32	صيانة منشآت أخرى Entretien d'autres installations	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
Total de l'article 10					مجموع الفصل 10	1 846 400,00	3 218 000,00	3 218 000,00	
89			20		الإنارة العمومية Eclairage public				
				10	الصيانة والمحافظة Maintenance et conservation				
	4123			11	العناية والإصلاح الاعتيادي لشبكات التوزيع ومنشآت الإنارة Entretien et réparation courants de réseaux et installation d'électricité				
	4123			12	الصيانة الاعتيادية لمنشآت الإنارة العمومية Entretien courant d'ouvrages d'électricité publique				
	419			13	الصيانة الاعتيادية للمولدات ومحطات التحويل Entretien courant de générateurs, postes de transformation et groupe				
	399			14	شراء عتاد الصيانة Achat de matériel d'entretien	100 000,00			
				20	استهلاك الإنارة العمومية Consommation de l'Eclairage public				
	332			21	المستحقات Redevances	10 000 000,00	10 000 000,00	10 000 000,00	
Total de l'article 20					مجموع الفصل 20	10 100 000,00	10 000 000,00	10 000 000,00	
Total du chapitre 30					مجموع الباب 30	11 946 400,00	13 218 000,00	13 218 000,00	
à reporter					منقول				

Dépenses de fonctionnement

مصاريف التشغيل

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire Code Econ.	الباب Chap	الفصل Art	الفترة Para	نوع مصاريف التشغيل Nature des Dépenses de fonctionnement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
Report du chapitre 30					منقول الباب 30	11 946 400,00	13 218 000,00	13 218 000,00	
87			30		نقط الماء Points d'eau				
			10		الصيانة والمحافظة Maintenance et conservation				
	333			11	المستحقات Redevances	1 000 000,00	900 000,00	900 000,00	
	399			12	شراء عتاد الصيانة Achat de matériel d'entretien				
Total de l'article 30					مجموع الفصل 30	1 000 000,00	900 000,00	900 000,00	
Total du chapitre 30					مجموع الباب 30	12 946 400,00	14 118 000,00	14 118 000,00	
79		40			مجال الشؤون الاقتصادية DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES				
			10		الأنشطة الفلاحية Activités agricoles				
			10		إعانة الفلاحين Aides aux agriculteurs				
	51			11	المساهمة في مصاريف تشغيل مراكز التوعية الفلاحية Participation aux frais de fonctionnement des centres de vulgarisation agricole				
Total de l'article 10					مجموع الفصل 10	0,00	0,00	0,00	
95			20		النشاط التجاري Activité commerciale				
			10		إعانات للتعاونيات Aides aux coopératives				
	77			11	الصناعة التقليدية Artisanales				
	77			12	.....				
	77			13	.....				
Total de l'article 20					مجموع الفصل 20	0,00	0,00	0,00	
Total du chapitre 40					مجموع الباب 40	0,00	0,00	0,00	

Dépenses de fonctionnement

مصاريف التشغيل

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire الباب Econ.	الفصل Chap	الفترة Art Para	نوع مصاريف التشغيل Nature des Dépenses de fonctionnement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
09	50	10	10	مجال الدعم DOMAINE DE SOUTIEN دعم أنشطة مختلفة Soutien à des opérations diverses سداد وإرجاع الحقوق والرسوم والوجيبات المحصلة بغير حق Remboursement et restitution de droits, taxes et redevances indûment perçus				
	589		11	سداد للخواص Remboursement aux particuliers				
	512		12	سداد للمقاولات Remboursement aux entreprises				
			20	تعويضات Indemnités				
	584		21	تعويضات عن الضرر لصالح الخواص Dommages et intérêts au profit des tiers	800 000,00	1 800 000,00	1 800 000,00	
	589		22	صوائر المسطرة وإقامة الدعاوي Frais de procédures et d'instances	70 000,00	50 000,00	50 000,00	
			30	مصاريف مختلفة وعمليات بامر Dépenses diverses et opérations d'ordre				
			31	.....				
			32	.....				
Total de l'article 10					870 000,00	1 850 000,00	1 850 000,00	
04		20		الدعم من خلال المصاريف الطارئة Soutien par dépenses imprévues				
	119		10	الموظفين Personnel				
	359		20	العتاد وصوائر التشغيل Matériel et frais de fonctionnement				
Total de l'article 20					0,00	0,00	0,00	
		30		الدعم من خلال مصاريف لفائدة الغير Soutien par dépenses pour le compte des tiers				
			10	مصاريف لفائدة الغير Dépenses pour le compte des tiers				
	54		11	أشغال متعلقة بالصحة والأمن العام لفائدة ملاكين قاصرين Travaux de salubrité et sécurité publiques exécutés pour le compte des propriétaires défaillants				
Total de l'article 30					0,00	0,00	0,00	
Total du chapitre 50					870 000,00	1 850 000,00	1 850 000,00	
(à reporter)								

Dépenses de fonctionnement

مصاريف التشغيل

رمز الميزانية الاقتصادي		رمز الميزانية Code budgétaire			نوع مصاريف التشغيل	المقبولة	المقترحة	المقبولة	ملاحظات
Code Fonct	Code Econ.	الباب Chap	الفصل Art	الفقرة Para	Nature des Dépenses de fonctionnement	Admises 2017	Proposée 2018	Admises 2018	Observations
Report du chapitre 50					منقول الباب 50	870 000,00	1 850 000,00	1 850 000,00	
03			40		مساهمة في دفعات Concours et versements				
			10		مساهمة في الميزانية الملحقة Concours aux budgets annexes				
	53			11	مساهمة في الميزانية الملحقة ل..... Concours au budget annexe de.....				
	53			12	مساهمة في الميزانية الملحقة ل..... Concours au budget annexe de.....				
	53			13	مساهمة في الميزانية الملحقة ل..... Concours au budget annexe de.....				
	53			14	مساهمة في الميزانية الملحقة ل..... Concours au budget annexe de.....				
			20		دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة Versement aux comptes de dépenses sur dotations				
	54			21	دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة Versement au C.D.D de cons d'électricité				
	54			22	دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة Versement au C.D.D de.....				
	54			23	دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة Versement au C.D.D de.....				
	54			24	دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة Versement au C.D.D de.....				
	54			25	دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة Versement au C.D.D de.....				
	54			26	دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة Versement au C.D.D de.....				
	54			27	دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة Versement au C.D.D de.....				
	54			28	دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة Versement au C.D.D de.....				
	54			29	دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة Versement au C.D.D de.....				
	54			30	دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة Versement au C.D.D de.....				
	54			31	دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة Versement au C.D.D de.....				
Total du chapitre 50					مجموع الباب 50	870 000,00	1 850 000,00	1 850 000,00	
(à reporter)									

Dépenses de fonctionnement

مصاريف التشغيل

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire Econ.	الباب Chap	الفصل Art	الفترة Para	نوع مصاريف التشغيل Nature des Dépenses de fonctionnement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
Report du chapitre 50					منقول الباب 50	870 000,00	1 850 000,00	1 850 000,00	
54			32		دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرسودة Versement au C.D.D de.....				
54			33		دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرسودة Versement au C.D.D de.....				
54			34		دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرسودة Versement au C.D.D de.....				
54			35		دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرسودة Versement au C.D.D de.....				
54			36		دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرسودة Versement au C.D.D de.....				
54			37		دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرسودة Versement au C.D.D de.....				
			30		دفعات لحساب المبالغ المرسودة لأموال خصوصية Versements aux comptes d'affectation spéciale				
54			31		دفعات لحساب المبالغ المرسودة لأموال خصوصية Versement au C.A.S de.....				
54			32		دفعات لحساب المبالغ المرسودة لأموال خصوصية Versement au C.A.S de.....				
54			33		دفعات لحساب المبالغ المرسودة لأموال خصوصية Versement au C.A.S de.....				
			40		دفعات للجماعات المحلية Versement aux collectivités locales				
561			41		دفعات للجماعات المحلية Versement aux collectivités locales				
561			42		دفعات Versement				
561			43		دفعات Versement				
			50		دفعات لفائدة ميزانيات النقابات الجماعية Versement aux budgets des syndicats des				
561			51		دفعات لنقابة Versement au syndicat.....				
561			52		دفعات لنقابة Versement au syndicat.....				
561			53		دفعات لنقابة Versement au syndicat.....				
Total du chapitre 50					مجموع الباب 50 (à reporter)	870 000,00	1 850 000,00	1 850 000,00	

Dépenses de fonctionnement

مصاريف التشغيل

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire Code Econ.	الباب Chap	الفصل Art	الفترة Para	نوع مصاريف التشغيل Nature des Dépenses de fonctionnement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
Report du chapitre 50					منقول الباب 50	870 000,00	1 850 000,00	1 850 000,00	
			60		دفعات أخرى Autres versements				
	562		61		Versement au RAMED	1 100 000,00	1 120 000,00	1 120 000,00	
	562		62		Programme de qualification de la société civile Versement à dar taliba universitaire de settat	20 000,00	50 000,00	50 000,00	
	5123		63		دفعات لفائدة الشركات الخاصة نظير الخدمات التي تسديها للجماعات المحلية Versement aux entreprises privées en contre partie des services rendus à la CL	15 405 000,00	15 805 000,00	15 805 000,00	
	5113		64		دفعات للمكتب الوطني للنقل Versement à l'office national du transport				
	5111		65		دفعات للوكالة الوطنية للنقل Versement à la régie autonome du transport				
	553		66		دفعات لمراكز التكوين Versement aux établissements de formation				
	551		67		دفعات لمصلحة الاستقبال والمساعدة وتقييم البرامج Versement aux services d'accueil, d'assistance et d'évaluation des programmes	20 000,00			
	551		68		دفعات لفائدة الجامعات Versement au univercités				
	551		69		دفعات للمختبرات العمومية والمصالح التابعة لوزارة الصحة العمومية Versement aux laboratoires publics et services relevant du ministère de la santé publique				
	572		70		دفعات لفائدة الجمعيات المهنية Versement aux association professionnelles				
			71		.....				
			72		.....				
			73		.....				
Total de l'article 40					مجموع الفصل 40	16 545 000,00	16 975 000,00	16 975 000,00	
Total du chapitre 50					مجموع الباب 50	17 415 000,00	18 825 000,00	18 825 000,00	

Dépenses de fonctionnement

مصاريف التشغيل

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire Code Econ.	الباب Chap	الفصل Art	الفترة Para	نوع مصاريف التشغيل Nature des Dépenses de fonctionnement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
09		60	10		مجال إدماج النتائج DOMAINE DE CONSOLIDATION DES RESULTATS النتائج Résultats				
	05			10	دفعات الفائض للجزء الثاني من الميزانية Versement de l'excédent à la 2ème partie	4 480 000,00	4 330 900,00	4 330 900,00	
Total de l'article 10					مجموع الفصل 10	4 480 000,00	4 330 900,00	4 330 900,00	
Total du chapitre 60					مجموع الباب 60	4 480 000,00	4 330 900,00	4 330 900,00	
Total de la section 0.2					مجموع القسم 02	94 070 000,00	96 000 000,00	96 000 000,00	

تلخيص أبواب مصاريف التشغيل

Récapitulation des Chapitres Dépenses de Fonctionnement

بيان الأبواب Désignation des chapitres	المصاريف المقترحة Dépenses Proposées	المصاريف المقبولة Dépenses Admises
Total du chapitre 10 مجموع الباب 10	55 964 100,00	
Total du chapitre 20 مجموع الباب 20	2 762 000,00	
Total du chapitre 30 مجموع الباب 30	14 118 000,00	
Total du chapitre 40 مجموع الباب 40	0,00	
Total du chapitre 50 مجموع الباب 50	18 825 000,00	
Total du chapitre 60 مجموع الباب 60	4 330 900,00	
Total de la section 02 مجموع القسم 02	96 000 000,00	

التجهيز Equipement

المداخيل

Recettes

Recettes d'équipement

مداخل التجهيز

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code Econ.	رمز الميزانية Code Chap	رمز الميزانية Code Art	رمز الميزانية Code Para	نوع مداخل التجهيز Nature des Recettes d'équipement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
		20	10	30	القسم 0.3 Section 0.3 مجال الشؤون الاجتماعية DOMAINE DES AFFAIRES SOCIALES الصحة و الوقاية العمومية Santé et hygiène publiques مداخل مقابل خدمات Recettes des services rémunères				
	5112			31	المساهمة في بناء أودية الماء الحار Participation à la construction des égouts.				
	5113			32	المساهمة في بناء مجاري الماء العذب Participation à la construction des canalisations d'eau potable.				
Total de l'article 10 مجموع الفصل 10						0,00	0,00		
Total du chapitre 20 مجموع الباب 20						0,00	0,00		
		30	10	30	مجال الشؤون التقنية DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES السكنى والتعمير Habitat et urbanisme. مداخل مقابل خدمات Recettes des services rémunères				
	5111			31	مساهمة أرباب العقارات المجاورة للطرق العامة في نفقات تجهيزها وتجهيزها Contribution des riverains aux dépenses d'équipement et d'aménagement.				
	5114			32	المساهمة في بناء الطرق Participation à la construction des chaussées.				
	5115			33	المساهمة في بناء الأرصفة Participation à la construction des trottoirs et caniveaux.				
Total de l'article 10 مجموع الفصل 10						0,00	0,00		
Total du chapitre 30 مجموع الباب 30						0,00	0,00		

Recettes d'équipement

مداخل التجهيز

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire Code Econ.	الباب Chap	الفصل Art	الفترة Para	نوع مداخل التجهيز Nature des Recettes d'équipement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
		40			مجال الشؤون الاقتصادية DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES				
			10		التجارة والصناعة Commerce et industrie				
				10	مداخل ضريبية Recettes Fiscales				
	4318			11	الرسم المفروض على بيع المنتج الغابوي Taxe sur la vente de produits forestiers				
				20	مداخل الأملاك Recettes Patrimoniales				
	5209			21	بيع العقارات المبنية Vente d'immeubles bâtis.				
	5209			22	بيع الأراضي الغير المبنية Vente de terrains non bâtis.				
	5209			23	بيع الأراضي المبنية Vente de terrains bâtis.				
	5209			24	بيع الأراضي المتخلفة من بقايا الطرق العامة Vente de terrains provenant du délaisse des voies publiques				
Total de l'article 10						0,00	0,00		
Total du chapitre 40						0,00	0,00		
		50			مجال دعم النتائج DOMAINE DE SOUTIEN ET DE CONSOLIDATION DES RESULTATS.				
			10		الفوائض المالية Excédents et soldes.				
				10	فوائض مداخل الميزانية Excédents de recettes du budget principal.				
	5961			11	فائض مداخل الجزء الأول من الميزانية Excédents de la première partie.	4 480 000,00	4 330 900,00	4 330 900,00	
	5962			12	فائض مداخل السنة المنصرمة Excédents de l'année précédente.				
				20	فائض مداخل الميزانيات الملحقة Excédents de recettes des budgets annexes.				
Total du chapitre 50 (à reporter)						4 480 000,00	4 330 900,00	4 330 900,00	

Recettes d'équipement

مداخل التجهيز

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire Code Econ.	الباب Chap	الفصل Art	الفترة Para	نوع مداخل التجهيز Nature des Recettes d'équipement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
Report du chapitre 50					منقول الباب 50	4 480 000,00	4 330 900,00	4 330 900,00	
			30		فوائض الحسابات الخصوصية				
	5964		31		Soldes des comptes spéciaux. فوائض حسابات المبالغ المرصودة لأموال خصوصية				
	5965		32		Soldes des comptes d'affectation spéciale. فوائض حسابات النفقات من المبالغ المرصودة				
					Excédents non consommés des comptes de dépenses sur dotations				
Total de l'article 10					مجموع الفصل 10	4 480 000,00	4 330 900,00	4 330 900,00	
			20		إمدادات				
					Subventions				
	5935		10		منح خاصة من الضريبة على القيمة المضافة لأجل الإستثمار والتجهيز				
					Dotations spéciales d'investissement (TVA).				
	5931		20		إمدادات الدولة مقابل التحويلات المحولة				
					Subvention de l'Etat relative aux charges transférées				
	5935		30		إمدادات صندوق الموازنة والتنمية الجهوية				
					Subvention du fond de péréquation et de développement régional				
Total de l'article 20					مجموع الفصل 20	0,00	0,00	0,00	
			30		أموال المساهمة				
			10		Fonds de concours et participation. مساهمة الإدارات والمؤسسات العمومية والجماعات المحلية				
					Participation des administrations et des établissements publics et des collectivités locales				
	5942		11		مساهمة الوزارات				
					Participation des départements ministériels				
	5943		12		مساهمة المكاتب والمؤسسات العمومية				
					Participation des offices et établissements publics.				
			13		مساهمة الجماعات المحلية				
			20		participation des collectivités locales. مساهمات أخرى				
					Autres participations				
			21		.....				
			22		.....				
Total du chapitre 50					مجموع الباب 50	4 480 000,00	4 330 900,00	4 330 900,00	
(à reporter)					ينقل				

Recettes d'équipement

مداخل التجهيز

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code Econ.	رمز الميزانية Code Chap	رمز الميزانية Code Art	رمز الميزانية Code Para	نوع مداخل التجهيز Nature des Recettes d'équipement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
					Report du chapitre 50 منقول الباب 50	4 480 000,00	4 330 900,00	4 330 900,00	
				30	الهيئات والوصايا Fonds de concours (dons et legs).				
	5927			31	الهيئات Dons				
	5927			32	الوصايا Legs				
					Total de l'article 30 مجموع الفصل 30	0,00	0,00	0,00	
				40	القروض Emprunts				
	312			10	متحصل قروض صندوق تجهيز الجماعات المحلية Produits des emprunts FEC.				
	319			20	متحصل قروض أخرى Produits des autres emprunts.				
					Total de l'article 40 مجموع الفصل 40	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre 50 مجموع الباب 50	4 480 000,00	4 330 900,00	4 330 900,00	
					Total de la section 03 مجموع القسم 03	4 480 000,00	4 330 900,00	4 330 900,00	

تلخيص أبواب مداخل التجهيز
Récapitulation des Chapitres Recettes d'équipement

بيان الأبواب Désignation des chapitres	المداخل المقترحة Recettes proposées	المداخل المقبولة Recettes admises
Total du chapitre 20 مجموع الباب 20	0,00	
Total du chapitre 30 مجموع الباب 30	0,00	
Total du chapitre 40 مجموع الباب 40	0,00	
Total du chapitre 50 مجموع الباب 50	4 330 900,00	
Total de la section 03 مجموع القسم 03	4 330 900,00	

المصاريف Dépenses

Dépenses d'équipement

مصاريف التجهيز

Code Fonct	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية Code budgétaire			نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
		الباب Chap	الفصل Art	الفقرة Para					
12		10	10		القسم 0.4 Section 0.4 الإدارة العامة ADMINISTRATION GENERALE النشاط المشترك Action commune الممتلكات العقارية Patrimoine immobilier الإقتناءات Acquisitions				
	811			11	الأراضي Terrains				
	813			12	البنائيات Bâtiments				
	813			13	مبانى للسكنى Logements				
	24			14	الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières				
				20	البناءات Constructions				
	88			21	الدراسات والمساعدة التقنية Etudes et assistance techniques				
	821			22	تشبيد البنائيات Construction de bâtiments				
	821			23	تشبيد مبانى للسكن Construction de logements				
	825			24	بناء أسوار وسياجات Construction de murs de clôture				
	29			25	الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات Droits et taxes liés aux constructions				
				30	الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة Aménagement et gros travaux de maintenance				
	839			31	الأراضي Terrains				
	826			32	مبانى للسكنى Logements				
	826			33	البنائيات Bâtiments				
Total de l'article 11 مجموع الفصل 11						0,00	0,00		
Total du chapitre 10 مجموع الباب 10						0,00	0,00		
(à reporter)									

Dépenses d'équipement

مصاريف التجهيز

Code Fonct	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية Code budgétaire			نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
		الباب Chap	الفصل Art	الفترة Para					
Report du chapitre 10					منقول الباب 10	0,00	0,00		
12			12	10	الممتلكات المنقولة Patrimoine mobilier الإقتناءات Acquisitions				
	851			11	السيارات الدراجات والدراجات النارية Véhicules, motocycles et cycles et engins	500 000,00			
	871			12	عتاد وأثاث المكتب Matériel et mobilier de bureau		45 900,00	45 900,00	
	841			13	العتاد التقني Matériel technique		200 000,00	200 000,00	
	845			14	العتاد المعلوماتي Matériel informatique				
	844			15	العتاد الكهربائي والإلكتروني Matériel électrique et électronique				
	879			16	عتاد التزيين والحفلات Matériel des fêtes et de pavoisement				
	879			17	عتاد الإشارات Matériel de signalisation				
				20	إصلاحات كبرى Grosses réparations				
	4131			21	السيارات والدراجات والدراجات النارية والآليات Véhicules, motocycles, cycles et engins				
	4132			22	العتاد التقني Matériel technique				
	4133			23	العتاد المعلوماتي Matériel informatique				
	419			24	العتاد الكهربائي والإلكتروني Matériel électrique et électronique				
Total de l'article 12					مجموع الفصل 12	500 000,00	245 900,00	245 900,00	
			13		مشاريع متكاملة Projets intégrés				
	0,1			11	مشروع متكامل..... Projet intégré de.....				
				12	مشروع متكامل..... Projet intégré de.....				
				13	مشروع متكامل..... Projet intégré de.....				
Total de l'article 13					مجموع الفصل 13	0,00	0,00	0,00	
Total du chapitre 10					مجموع الباب 10	500 000,00	245 900,00	245 900,00	
(à reporter)					ينقل				

Dépenses d'équipement

مصاريف التجهيز

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire Code Econ.	الباب Chap	الفصل Art	الفترة Para	نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
Report du chapitre 10					منقول الباب 10	500 000,00	245 900,00	245 900,00	
		14			مصاريف مختلفة Dépenses diverses				
				11	.....				
				12	.....				
				13	.....				
				14	.....				
				15	.....				
				16	.....				
				17	.....				
				18	.....				
				19	.....				
				20	.....				
				21	.....				
				22	.....				
				23	.....				
				24	.....				
				25	.....				
				26	.....				
				27	.....				
				28	.....				
				29	.....				
Total du chapitre 10 (à reporter)					مجموع الباب 10 ينقل	500 000,00	245 900,00	245 900,00	

Dépenses d'équipement

مصاريف التجهيز

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code Econ.	الباب Chap	الفصل Art	الفترة Para	نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
Report du chapitre 10					منقول الباب 10	500 000,00	245 900,00	245 900,00	
				30	.....				
				31	.....				
				32	.....				
				33	.....				
				34	.....				
				35	.....				
				36	.....				
				37	.....				
				38	.....				
				39	.....				
				40	.....				
				41	.....				
				42	.....				
				43	.....				
				44	.....				
				45	.....				
				46	.....				
				47	.....				
				48	.....				
				49	.....				
Total du chapitre 10 (à reporter)					مجموع الباب 10 ينقل	500 000,00	245 900,00	245 900,00	

Dépenses d'équipement

مصاريف التجهيز

Code Fonct	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية Code budgétaire			نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
		الباب Chap	الفصل Art	الفترة Para					
Report du chapitre 10					منقول الباب 10	500 000,00	245 900,00	245 900,00	
				50	.....				
				51	.....				
				52	.....				
				53	.....				
				54	.....				
				55	.....				
				56	.....				
				57	.....				
				58	.....				
				59	.....				
				60	.....				
				61	.....				
				62	.....				
				63	.....				
				64	.....				
				65	.....				
				66	.....				
				67	.....				
				68	.....				
				69	.....				
Total du chapitre 10 (à reporter)					مجموع الباب 10 ينقل	500 000,00	245 900,00	245 900,00	

Dépenses d'équipement

مصاريف التجهيز

Code Fonct	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية Code budgétaire			نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
		الباب Chap	الفصل Art	الفقرة Para					
Report du chapitre 10					منقول الباب 10	500 000,00	245 900,00	245 900,00	
				70	.....				
				71	.....				
				72	.....				
				73	.....				
				74	.....				
				75	.....				
				76	.....				
				77	.....				
				78	.....				
				79	.....				
				80	.....				
				81	.....				
Total de l'article 14					مجموع الفصل 14	0,00	0,00	0,00	
01			40	10	الأنشطة المالية المتعلقة بتسديد الديون Actions financières liées à l'amortissement de la قروض من لدن المؤسسات المالية Emprunts auprès des organismes financiers				
	911			11	سداد أصل القرض رقم..... الممنوح من طرف ص.ت.ج. Amortissement en capital de l'emprunt n	980 000,00	1 155 000,00	1 155 000,00	
	911			12	سداد أصل القرض رقم..... الممنوح من طرف ص.ت.ج. Amortissement en capital de l'emprunt n				
	911			13	سداد أصل القرض رقم..... الممنوح من طرف ص.ت.ج. Amortissement en capital de l'emprunt n				
	911			14	سداد أصل القرض رقم..... الممنوح من طرف ص.ت.ج. Amortissement en capital de l'emprunt n				
Total de l'article 20					مجموع الفصل 20	980 000,00	1 155 000,00	1 155 000,00	
Total du chapitre 10					مجموع الباب 10	1 480 000,00	1 400 900,00	1 400 900,00	

Dépenses d'équipement

مصاريف التجهيز

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire Code Econ.	الباب Chap	الفصل Art	الفترة Para	نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
64		20	10	11	مجالات الشؤون الاجتماعية DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES المساعدات والأنشطة الاجتماعية Actions sociales et assistance الممتلكات العقارية Patrimoine immobilier الإقتناءات Acquisitions				
	811			11	الأراضي Terrains				
	813			12	البنائيات Bâtiments				
	24			13	الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières البناءات Constructions				
	88			21	الدراسات والمساعدة التقنية Etudes et assistance techniques				
	825			22	بنائيات Bâtiments				
	24			23	الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات Droits et taxes liés à l'acquisition الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة Aménagement et gros travaux de maintenance				
	839			31	الأراضي Terrains				
	826			32	بنائيات Bâtiments				
Total de l'article 11 مجموع الفصل 11						0,00	0,00	0,00	
64			12	10	الممتلكات المنقولة Patrimoine mobilier تجهيز البنائيات Equipement des bâtiments				
	871			11	عتاد وأثاث المكتب Matériel et mobilier de bureau				
	841			12	العتاد التقني Matériel technique				
	844			13	العتاد الكهربائي والإلكتروني Matériel électrique et électronique				
Total du chapitre 20 مجموع الباب 20 (à reporter)						0,00	0,00	0,00	

Dépenses d'équipement

مصاريف التجهيز

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire الباب Econ.	الفصل Chap	المقسمة Art	نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
Report du chapitre 20 منقول الباب 20					0,00	0,00	0,00	
			20	الصيانة والإصلاحات الكبرى للمنقولات Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier				
	871		21	عتاد وأثاث المكتب Matériel et mobilier de bureau				
	841		22	العتاد التقني Matériel technique				
	844		23	العتاد الكهربائي والإلكتروني Matériel électrique et électronique				
Total de l'article 12 مجموع الفصل 12					0,00	0,00	0,00	
45		20		الأنشطة الرياضية Actions sportives				
		21		الممتلكات العقارية Patrimoine immobilier				
			10	الإقتناءات Acquisitions				
	811		11	الأراضي Terrains				
	24		12	الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières				
			20	البنائات Constructions				
	452		21	الدراسات والمساعدات التقنية Etudes et assistance technique				
	825		22	الملاعب والمركبات الرياضية Stades et complexes sportifs				
	825		23	المسابح Piscines				
	24		24	الحقوق والرسوم المرتبطة بالبنائات Droits et taxes liés aux constructions				
			30	الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة Aménagement et gros travaux de maintenance				
	826		31	الملاعب والمركبات الرياضية Terrains de sport et de complexes sportifs	400 000,00			
	825		32	المسابح Piscines				
Total de l'article 21 مجموع الفصل 21					400 000,00	0,00	0,00	
Total du chapitre 20 مجموع الباب 20 (à reporter) ينقل					400 000,00	0,00	0,00	

Dépenses d'équipement

مصاريف التجهيز

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire الباب Econ.	الفصل Chap	الفترة Art Para	نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
Report du chapitre 20				منقول الباب 20	400 000,00	0,00	0,00	
45			22	الممتلكات المنقولة				
			10	Patrimoine mobilier				
				تجهيز المنشآت الرياضية				
				Equipement des installations sportives				
	871		11	عتاد وأثاث المكتب				
				Matériel et mobilier de bureau				
	844		12	العتاد الكهربائي والإلكتروني				
				Matériel électrique et électronique				
	879		13	عتاد الرياضة				
				Matériel de sport				
			20	الصيانة والإصلاحات الكبرى				
				Maintenance et grosses réparations				
	871		21	عتاد وأثاث المكتب				
				Matériel et mobilier de bureau				
	844		22	العتاد الكهربائي والإلكتروني				
				Matériel électrique et électronique				
	879		23	عتاد الرياضة				
				Matériel de sport				
Total de l'article 22				مجموع الفصل 22	0,00	0,00	0,00	
51			30	الأنشطة الصحية				
			31	Action de santé et d'hygiène				
			10	الممتلكات العقارية				
				Patrimoine immobilier				
				الإقتناءات				
				Acquisitions				
	811		11	الأراضي				
				Terrains				
	813		12	البنائيات				
				Bâtiments				
	24		13	الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات				
				Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières				
			20	البنائيات				
				Constructions				
	88		21	الدراسات والمساعدات التقنية				
				Etudes et assistance technique				
	825		22	تشبيد البنائيات				
				Construction de bâtiments				
	24		23	الحقوق والرسوم المرتبطة بالبنائيات				
				Droits et taxes liés aux constructions				
Total du chapitre 20				مجموع الباب 20	400 000,00	0,00	0,00	
(à reporter)				ينقل				

Dépenses d'équipement

مصاريف التجهيز

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire Code Econ.	الباب Chap	الفصل Art	الفترة Para	نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
Report du chapitre 20					منقول الباب 20	400 000,00	0,00	0,00	
			30		الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة Aménagement et gros travaux de maintenance				
	839		31		الأراضي Terrains				
	826		32		البنائات Bâtiments				
Total de l'article 31					مجموع الفصل 31	0,00	0,00	0,00	
			32		الممتلكات المنقولة Patrimoine mobilier				
			10		الإقتناءات Acquisitions				
	851		11		السيارات والدراجات والدراجات النارية Véhicules, motocycles et cycles et engins				
	871		12		عتاد وأثاث المكتب وقاعات العلاج Matériel et mobilier de bureau et des salles de soins				
	841		13		العتاد التقني Matériel technique				
			20		الصيانة والإصلاحات الكبرى للمنقولات Maintenance et grosses réparations du patrimoine				
	851		21		السيارات والدراجات والدراجات النارية Véhicules, motocycles et cycles				
	871		22		أدوات وأثاث المكاتب وقاعات التمرين Matériel et mobilier de bureau et des salles de soins				
	841		23		أدوات تقنية Matériel technique				
Total de l'article 32					مجموع الفصل 32	0,00	0,00	0,00	
			40		التعليم الإبتدائي Enseignement primaire				
32			41		الممتلكات العقارية Patrimoine immobilier				
			10		الإقتناءات Acquisitions				
	811		11		الأراضي Terrains				
	813		12		البنائات Bâtiments				
	24		13		الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراء Droits et taxes liés aux acquisitions				
Total du chapitre 20					مجموع الباب 20	400 000,00	0,00	0,00	
(à reporter)					ينقل				

Dépenses d'équipement

مصاريف التجهيز

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire Code Econ.	الباب Chap	الفصل Art	الفترة Para	نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
Report du chapitre 20					منقول الباب 20	400 000,00	0,00	0,00	
			20		البناءات Constructions				
88			21		الدراسات والمساعدات التقنية Etudes et assistance technique				
825			22		تشبيد مؤسسات التعليم Constructions d'établissements d'enseignement				
24			23		الحقوق والرسوم المرتبطة بالإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة Droits et taxes liés aux constructions				
			30		إصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة Aménagement et gros travaux de maintenance				
836			31		الأراضي Terrains				
836			32		البنائات Bâtiments				
Total de l'article 41					مجموع الفصل 41	0,00	0,00	0,00	
32			42		الممتلكات المنقولة Patrimoine mobilier				
			10		تجهيز مؤسسات التعليم Equipement des établissements d'enseignement				
871			11		عتاد وأثاث المكتب والأقسام Matériel et mobilier de bureau et de classes				
841			12		العتاد التقني Matériel technique				
849			13		العتاد التعليمي Matériel didactique				
			20		الصيانة والإصلاحات الكبرى للمنقولات Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier				
871			21		عتاد وأثاث المكتب والأقسام Matériel et mobilier de bureau et de classes				
841			22		العتاد التقني Matériel technique				
Total de l'article 42					مجموع الفصل 42	0,00	0,00	0,00	
Total du chapitre 20					مجموع الباب 20	400 000,00	0,00	0,00	
(à reporter)					ينقل				

Dépenses d'équipement

مصاريف التجهيز

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire Code Econ.	الباب Chap	الفصل Art	المقسمة Para	نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
Report du chapitre 20					منقول الباب 20	400 000,00	0,00	0,00	
33			50		التعليم الثانوي				
			51		Enseignement secondaire				
				10	الممتلكات العقارية				
					Patrimoine immobilier				
					الإقتناءات				
					Acquisitions				
811				11	الأراضي				
					Terrains				
813				12	البنائات				
					Bâtiments				
24				13	الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات				
					Droits et taxes liés aux acquisitions				
				20	البنائات				
					Constructions				
88				21	الدراسات والمساعدة التقنية				
					Etudes et assistance technique				
825				22	تشبيد مؤسسات التعليم				
					Constructions d'établissements d'enseignement				
24				23	الحقوق والرسوم المرتبطة بالبنائات				
					Droits et taxes liés aux constructions				
				30	الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة				
					Aménagement et gros travaux de maintenance				
811				31	الأراضي				
					Terrains				
813				32	البنائات				
					Bâtiments				
Total de l'article 51					مجموع الفصل 51	0,00	0,00	0,00	
33			52		الممتلكات المنقولة				
				10	Patrimoine mobilier				
					تجهيز مؤسسات التعليم				
					Equipement des établissements d'enseignement				
871				11	عتاد وأثاث المكتب والأقسام				
					Matériel et mobilier de bureau et de classes				
841				12	العتاد التقني				
					Matériel technique				
845				13	العتاد المعلوماتي				
					Matériel informatique				
849				14	العتاد التعليمي				
					Matériel didactique				
849				15	عتاد الرياضة				
					Matériel de sport				
Total du chapitre 20					مجموع الباب 20	400 000,00	0,00	0,00	
(à reporter)					منقول				

Dépenses d'équipement

مصاريف التجهيز

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire Code Econ.	الباب Chap	الفصل Art	الفقرة Para	نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
Report du chapitre 20					منقول الباب 20	400 000,00	0,00	0,00	
			20		الصيانة والإصلاحات الكبرى للمنقولات Maintenance et grosses réparations du patrimoine				
	871		21		أدوات وأثاث المكاتب والأقسام Matériel et mobilier de bureau et de classes				
	841		22		أدوات تقنية Matériel technique				
	845		23		أدوات الإعلاميات Matériel informatique				
Total de l'article 52					مجموع الفصل 52	0,00	0,00	0,00	
34		60			التكوين المهني Formation professionnelle				
		61			الممتلكات العقارية Patrimoine immobilier				
			10		الإقتناءات Acquisitions				
	811		11		الأراضي Terrains				
	813		12		مباني من أجل مراكز التكوين الإداري Bâtiments pour les centres de formation administrative				
	813		13		معاهد تكوين الأطر التقنية Bâtiments pour les instituts de formation des cadres				
	24		14		الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء بناءات Droits et taxes liés aux acquisitions				
			20		بناءات Constructions				
	88		21		الدراسات والمساعدة التقنية Etudes et assistance technique				
	825		22		بناء مراكز التكوين الإداري Construction de centres de formation administrative				
	825		23		بناء معاهد تكوين الأطر التقنية Construction d'instituts de formation des cadres				
	24		24		الحقوق والرسوم المتعلقة بالشراء Droits et taxes liés aux constructions				
			30		الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة Aménagement et gros travaux de maintenance				
	811		31		الأراضي Terrains				
	813		32		البنائيات Bâtiments				
Total de l'article 61					مجموع الفصل 61	0,00	0,00	0,00	
Total du chapitre 20					مجموع الباب 20	400 000,00	0,00	0,00	
(à reporter)					ينقل				

Dépenses d'équipement

مصاريف التجهيز

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire الباب Chap	المقبولة Admises 2017	المقبولة Admises 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
Code Econ.	الفصل Art	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	المقبولة Admises 2018	Observations
Report du chapitre 20		400 000,00	0,00	0,00	
34	62				
	10				
871	11				
841	12				
845	13				
849	14				
	20				
871	21				
841	22				
845	23				
849	24				
	30				
871	31				
841	32				
Total du chapitre 20		400 000,00	0,00	0,00	
(à reporter)					

Dépenses d'équipement

مصاريف التجهيز

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire Code Econ.	الباب Chap	الفصل Art	الفقرة Para	نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
Report du chapitre 20					منقول الباب 20	400 000,00	0,00	0,00	
			40		الصيانة والإصلاحات الكبرى لمنقولات معاهد تكوين الأطر التقنية Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier des instituts de formation des cadres techniques				
	871		41		عتاد وأثاث المكاتب والأقسام Matériel et mobilier de bureau et de classes				
	841		42		العتاد التقني Matériel technique				
Total de l'article 62					مجموع الفصل 62	0,00	0,00	0,00	
43			70		الثقافة والفنون الجميلة Culture et beaux-arts				
			71		الممتلكات العقارية Patrimoine immobilier				
			10		الإقتناءات Acquisitions				
	811		11		الأراضي Terrains				
	813		12		البنائات Bâtiments				
	24		13		الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات Droits et taxes liés aux acquisitions				
			20		البنائات Constructions				
	88		21		الدراسات والمساعدة التقنية Etudes et assistance technique				
	813		22		البنائات Bâtiments				
	24		23		الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات Droits et taxes liés aux constructions				
			30		الإصلاح والأشغال الكبرى للصيانة Aménagement et gros travaux de maintenance				
	811		31		الأراضي Terrains				
	813		32		البنائات Bâtiments				
Total de l'article 71					مجموع الفصل 71	0,00	0,00	0,00	
Total du chapitre 20					مجموع الباب 20	400 000,00	0,00	0,00	
(à reporter)					ينقل				

Dépenses d'équipement

مصاريف التجهيز

رمز الميزانية الاقتصادية		رمز الميزانية Code budgétaire			نوع مصاريف التجهيز	المقبولة	المقترحة	المقبولة	ملاحظات
Code Fonct	Code Econ.	الباب Chap	الفصل Art	الفقرة Para	Nature des Dépenses d'équipement	Admises 2017	Proposée 2018	Admises 2018	Observations
Report du chapitre 20منقول الباب 20						400 000,00	0,00	0,00	
43			72	10	الممتلكات المنقولة Patrimoine mobilier تجهيز منشآت الثقافة والفنون الجميلة Equipement des cultures et beaux arts				
	871			11	عتاد وأثاث المكتب وقاعات المطالعة Matériel et mobilier de bureau et des salles de lecture				
	841			12	العتاد التقني Matériel technique				
	845			13	العتاد المعلوماتي Matériel informatique				
	849			14	العتاد التعليمي Matériel didactique				
				20	الصيانة والإصلاحات الكبرى للمنقولات Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier				
	871			21	عتاد وأثاث المكتب وقاعات المطالعة Matériel et mobilier de bureau et des salles de lecture				
	841			22	العتاد التقني Matériel technique				
	845			23	العتاد المعلوماتي Matériel informatique				
	849			24	العتاد التعليمي Matériel didactique				
Total de l'article 72مجموع الفصل 72						0,00	0,00	0,00	
42			80	81	الأنشطة الدينية Actions culturelles				
				10	الممتلكات العقارية Patrimoine immobilier				
					الإقتناءات Aquisitions				
	811			11	الأراضي Terrains				
	813			12	البنائات Bâtiments				
	24			13	الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات Droits et taxes liés aux acquisitions				
Total du chapitre 20مجموع الباب 20 (à reporter)ينقل						400 000,00	0,00	0,00	

Dépenses d'équipement

مصاريف التجهيز

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire Code Econ.	الفصل Chap	الباب Art	الفترة Para	نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
Report du chapitre 20					منقول الباب 20	400 000,00	0,00	0,00	
				20	البنائيات Constructions				
88				21	الدراسات والمساعدة التقنية Etudes et assistance technique				
825				22	البنائيات Bâtiments				
825				23	مصاريف المقابر و إصلاح أسوارها Murs d'enceinte et dépenses au profit des cimetières				
24				24	الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات Droits et taxes liés aux constructions				
				30	الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة Aménagement et gros travaux de maintenance				
811				31	الأراضي Terrains				
813				32	البنائيات Bâtiments				
Total de l'article 81					مجموع الفصل 81	0,00	0,00	0,00	
42			82		الممتلكات المنقولة Patrimoine mobilier				
				10	تجهيز أماكن العبادة Equipement des lieux de culte				
871				11	العتاد والأثاث Matériel et mobilier				
844				12	العتاد الإلكتروني Matériel électronique				
				20	الصيانة والإصلاحات الكبرى للمنقولات Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier				
871				21	العتاد والأثاث Matériel et mobilier				
Total de l'article 82					مجموع الفصل 82	0,00	0,00	0,00	
Total chapitre 20					مجموع الباب 20	400 000,00	0,00	0,00	

Dépenses d'équipement

مصاريف التجهيز

Code Fonct	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية Code budgétaire			نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
		الباب Chap	الفصل Art	الفقرة Para					
97	88	30	10	11	مجال الشؤون التقنية DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES التعمير والسكن والمحافظة على البيئة Urbanisme, habitat et protection de l'environnement أشغال حضرية وقروية Travaux urbanistiques et ruraux الدراسات والأبحاث Etudes et recherches				
					دراسات عامة Etudes générales				
					الدراسات التقنية Etudes techniques المساحات العمومية Places publiques				
					الإصلاحات Aménagements				
	451			11	دراسات عامة Etudes générales				
	452			12	الدراسات التقنية Etudes techniques				
	83			20	المساحات العمومية Places publiques				
	836			21	الإصلاحات Aménagements				
	839			22	تصنيف الشوارع Alignement des avenues				
	874			23	تزيين الطرق العمومية بالغرس Plantation ornementale des voies publiques				
Total de l'article 11 مجموع الفصل 11						0,00	0,00	0,00	
99	83		12	10	المحافظة على البيئة Protection de l'environnement الشواطئ وأماكن الإستجمام Plages et sites récréatifs				
					الأشغال الكبرى للصيانة Gros travaux d'entretien				
					الأشغال الكبرى لأماكن الإستجمام Gros travaux des sites récréatifs تشجير المناطق الخضراء Reboisement et espaces verts				
					أشغال كبرى للتشجير Gros travaux de reboisement				
	874			21	أشغال كبرى لتهيئة المناطق الخضراء Gros travaux d'aménagement des espaces verts				
Total de l'article 12 مجموع الفصل 12						0,00	0,00	0,00	
Total du chapitre 30 مجموع الباب 30 (à reporter) ينقل						0,00	0,00	0,00	

Dépenses d'équipement

مصاريف التجهيز

Code Fonct	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية Code budgétaire			نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
		الباب Chap	الفصل Art	الفترة Para					
Report du chapitre 30					منقول الباب 30	0,00	0,00	0,00	
85			20	البناء والصيانة والمحافظة على شبكات الطرق والمنشآت والهندسة المدنية Construction, maintenance et conservation des voies et réseaux الطرق ومنشآت الهندسة المدنية Voies et ouvrages de génie civil بناء الطرق Construction de voiries					
			21						
	8318		10						
8318				11	الطرق الحضرية Voies urbaines				
8318				12	الطرق المشتركة بين الجماعات Voies intercommunales				
8312				13	المسالك والممرات الجماعية Chemins vicinaux et pistes				
839			20	البناء والصيانة والمحافظة على شبكات الطرق والمنشآت Construction					
839			21	الجسور Ponts					
839			22	المعابر Viaducs					
8319			30	أشغال كبرى للصيانة Gros travaux de maintenance					
8319			31	الطرق الحضرية Voies urbaines	1 800 000,00	2 500 000,00	2 500 000,00		
8319			32	الطريق المشتركة بين الجماعات Voies intercommunales					
8319			33	المسالك والممرات الجماعية Chemins vicinaux et pistes					
839			34	الجسور Ponts					
839			35	المعابر Viaducs					
Total de l'article 21					مجموع الفصل 21	1 800 000,00	2 500 000,00	2 500 000,00	
Total du chapitre 30 (à reporter)					مجموع الباب 30 ينقل	1 800 000,00	2 500 000,00	2 500 000,00	

Dépenses d'équipement

مصاريف التجهيز

Code Fonct	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية Code budgétaire			نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
		الباب Chap	الفصل Art	الفترة Para					
Report du chapitre 30					منقول الباب 30	1 800 000,00	2 500 000,00	2 500 000,00	
87			22	10	بناء وصيانة شبكة الماء Construction et maintenance du réseau d'eau الماء الصالح للشرب Eau potable				
8321				11	جلب الماء الصالح للشرب Adduction d'eau potable				
8321				12	إصلاح نقط الماء العمومي Aménagement des points d'eau publiques				
8324				13	إصلاح الخطارات والسواقي Aménagement de khetaras, séguias et canaux				
8321				14	محطات ضخ القنوات ورفع المياه Stations de relevage et de pompage	100 000,00	30 000,00	30 000,00	
8331				15	حفر الآبار Forage de puits				
				20	السدود التلية Barrages collinaires				
0,1				21	أجور اليد العاملة Salaires de la main d'oeuvre ouvrière				
0,1				22	..... .....				
0,1				23	..... .....				
0,1				24	..... .....				
839				30	أشغال كبرى لصيانة تجهيزات جلب الماء Gros travaux de maintenance des adductions d'eau				
8329				31	نقط الماء العمومي Points d'eau publics				
8329				32	الخطارات والسواقي وقنوات السقي Khetaras, séguias et canaux d'irrigation				
8329				33	محطات الرفع والضخ Stations de relevage et de pompage				
8329				34	الآبار Puits				
8332				35	السدود التلية Barrages collinaires				
Total de l'article 22					مجموع الفصل 22	100 000,00	30 000,00	30 000,00	
Total du chapitre 30 (à reporter)					مجموع الباب 30 ينقل	1 900 000,00	2 530 000,00	2 530 000,00	

Dépenses d'équipement

مصاريف التجهيز

رمز الاقتصادي Code Fonct		رمز الميزانية Code budgétaire الباب الفصل الفترة Chap Art Para			نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
Report du chapitre 30 منقول الباب 30						1 900 000,00	2 530 000,00	2 530 000,00	
89			23		شبكة الكهرباء وأشغال الإنارة العمومية Réseau d'électricité et ouvrages d'éclairage منشآت الإنارة العمومية Ouvrage d'éclairage public				
	1322			10					
	8322			11	وضع الأعمدة والأسلاك Installation de poteaux et cablages	400 000,00	400 000,00	400 000,00	
	8322			12	بناء مراكز التحويل والتوزيع Construction de postes de transformation et de				
	849			13	شراء صفائح للطاقة الدرية Achat de plaques d'énergie solaire				
				20	أشغال كبرى للصيانة Gros travaux de maintenance				
	8329			21	الأعمدة والأسلاك Poteaux et cablages				
	8329			22	الأعمدة والأسلاك Postes de transformation et de distribution				
Total de l'article 23 مجموع الفصل 23						400 000,00	400 000,00	400 000,00	
89			24		شبكة الواد الحار Réseau d'égouts البناءات Constructions				
				10					
	8325			11	المجاري Canalisation				
	8325			12	محطات الدفع والضخ Station de refoulement				
	8325			13	محطات التصفية Station d'épuration				
				20	أشغال كبرى لصيانة الشبكة Gros travaux de maintenance du réseau				
	8329			21	شبكة المجاري Réseau de canalisation				
	8329			22	محطات الدفع Stations de refoulement				
	8329			23	محطات التصفية Stations d'épuration				
Total de l'article 24 مجموع الفصل 24						0,00	0,00	0,00	
Total du chapitre 30 مجموع الباب 30						2 300 000,00	2 930 000,00	2 930 000,00	

Dépenses d'équipement

مصاريف التجهيز

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire Code Econ.	الباب Chap	الفصل Art	الفترة Para	نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
77		40	10	10	مجال الشؤون الاقتصادية DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES الزراعة والغابات Agricultures et forêts الإقتناءات Acquisitions				
	811			11	الأراضي Terrains				
	813			12	البنائيات Bâtiments				
	841			13	العتاد التقني Matériel technique				
	84			14	الأشجار والأغراس Plants et arbres				
	84			15	.....				
	84			16	.....				
	24			17	الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات Droits et taxes liés aux acquisitions				
				20	البناءات Constructions				
	88			21	الدراسات والمساعدات التقنية Etudes et assistances techniques				
	823			22	مراكز الإرشادات Centres de vulgarisation				
	823			23	تسوير محميات الصيد Clôture des réserves de chasses				
	823			24	دفيئات Serres				
	24			25	الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناء Droits et taxes liés à la construction				
				30	الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة Aménagement et gros travaux de maintenance				
	836			31	الأراضي Terrains				
	826			32	البنائيات Bâtiments				
	849			33	العتاد Matériel				
Total de l'article 10 مجموع الفصل 10						0,00	0,00	0,00	
Total du chapitre 40 مجموع الباب 40						0,00	0,00	0,00	
(à reporter)									

Dépenses d'équipement

مصاريف التجهيز

Code Fonct	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية Code budgétaire			نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
		الباب Chap	الفصل Art	الفترة Para					
Report du chapitre 40					منقول الباب 40	0,00	0,00	0,00	
93			20		الصناعة والصناعة التقليدية Industrie et artisanat				
			10		الإقتناءات Acquisitions				
811			11		الأراضي Terrains				
841			12		العتاد التقني Matériel techniques				
24			13		الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات Droits et taxes liés aux acquisitions				
			20		البناءات Constructions				
88			21		الدراسات والمساعدات التقنية Etudes et assistances techniques				
823			22		معامل معالجة النفايات المنزلية U.T.O.M.				
823			23		معامل إزالة الأملاح Usine de désalement				
24			24		الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناء Droits et taxes liés aux constructions				
			30		إعانات ومساهمات Aides et participations				
915			31		مساهمة في رأسمال شركة Participation au capital de la société.....				
915			32		مساهمة في رأسمال شركة Participation au capital de la société.....				
915			33		..... .....				
Total de l'article 20					مجموع الفصل 20	0,00	0,00	0,00	
95			30		التجارة Commerce				
			10		الإقتناءات Acquisitions				
811			11		الأراضي Terrains				
841			12		العتاد التقني Matériel technique				
Total du chapitre 40 (à reporter)					مجموع الباب 40 ينقل	0,00	0,00	0,00	

Dépenses d'équipement

مصاريف التجهيز

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire Code Econ.	الباب Chap	الفصل Art	الفقرة Para	نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
Report du chapitre 40					منقول الباب 40	0,00	0,00	0,00	
24			13		الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات Droits et taxes liés aux acquisitions				
			20		البناءات Constructions				
88			21		الدراسات والمساعدات التقنية Etudes et assistances techniques				
823			22		المجازر Abattoirs				
823			23		أسواق الجملة وأماكن بيع الأسماك Marchés de gros et halls aux poissons				
825			24		ساحات بيع الحبوب Aires à grains				
825			25		الأسواق الأسبوعية وساحات النيهائم Souks hebdomadaires et parcs à bestiaux				
825			26		الأسواق المغطاة Marchés couverts				
825			27		المراكز التجارية Centres commerciaux				
			30		الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة Aménagement et gros travaux de maintenance				
811			31		الأراضي Terrains				
8262			32		المجازر Abattoirs	300 000,00			
8262			33		أسواق الجملة وأماكن بيع الأسماك Marchés de gros et halls aux poissons				
8262			34		ساحات بيع الحبوب Aires à grains				
8262			35		الأسواق الأسبوعية Souks hebdomadaires				
8262			36		الأسواق المغطاة Marchés couverts				
8262			37		المراكز التجارية Centres commerciaux				
Total de l'article 30					مجموع الفصل 30	300 000,00	0,00	0,00	
Total du chapitre 40					مجموع الباب 40	300 000,00	0,00	0,00	

Dépenses d'équipement

مصاريف التجهيز

Code Fonct	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية Code budgétaire			نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
		الباب Chap	الفصل Art	الفترة Para					
09		50			مجال الدعم DOMAINE DE SOUTIEN				
			10		استعمال أموال المساهمة Emploi de fonds de concours				
	919			10	الإقتناءات العقارية والبناءات Acquisitions immobilières et constructions				
	919			11	.....				
	919			12	.....				
	919			20	اقتناء التجهيزات Acquisitions des biens d'équipement				
	919			21	.....				
	919			22	.....				
Total de l'article 10 مجموع الفصل 10						0,00	0,00	0,00	
03			20		الإعانات Aides				
				10	إمدادات التجهيز للميزانيات الملحقة Subventions d'investissements aux budgets				
	73			11	إمدادات التجهيز للميزانية الملحقة ل Subvention au budget annexe de				
	73			12	إمدادات التجهيز للميزانية الملحقة ل Subvention au budget annexe de				
	761			20	امدادات التجهيز لهيئات اخرى subvention à l'équipement aux autres organismes				
	761			21	.....				
	761			22	.....				
	761			23	.....				
Total de l'article 20 مجموع الفصل 20						0,00	0,00	0,00	
Total du chapitre 50 مجموع الباب 50 (à reporter) ينقل						0,00	0,00	0,00	

Dépenses d'équipement

مصاريف التجهيز

رمز الاقتصادي Code Fonct	رمز الميزانية Code budgétaire Econ.	الباب Chap	الفصل Art	الفترة Para	نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
Report du chapitre 50					منقول الباب 50	0,00	0,00	0,00	
		30			دفعات مختلفة Versement diverses				
			10		دفعات لميزانيات الجماعات المحلية Versement aux budgets des collectivités locales				
	761			11	..... .....				
	761			12	..... .....				
	761			13	..... .....				
	761			14	..... .....				
			20		دفعات لمجموعة الجماعات Versement aux groupements des communes				
	761			21	..... .....				
	761			22	..... .....				
	761			23	..... .....				
			30		دفعات للهيئات والمؤسسات Versement aux organismes et établissements				
	761			31	دفعات لبرنامج التزويد المشترك بالماء الشروب للجماعات السكنية Versement au PAGER				
	761			32	دفعات لبرنامج الكهرباء القروية الشامل Versement au PERG				
	761			33	دفعات للمكتب الوطني للماء الصالح للشرب Versement à l'ONEP				
	761			34	..... .....				
			40		دفعات للحسابات الخصوصية Versement aux comptes spéciaux				
	761			41	Compte special I.L.D.H				
Total du chapitre 50					مجموع الباب 50	0,00	0,00	0,00	
(à reporter)					ينقل				

Dépenses d'équipement

مصاريف التجهيز

Code Fonct	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية Code budgétaire			نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
		الباب Chap	الفصل Art	الفقرة Para					
Report du chapitre 50					منقول الباب 50	0,00	0,00	0,00	
	761			42	..... .....				
	761			43	..... .....				
	761			44	..... .....				
	761			45	..... .....				
	761			46	..... .....				
	761			47	..... .....				
	761			48	..... .....				
				50	دفعات اخرى Versement non compris ailleurs				
	761			51	..... .....				
	761			52	..... .....				
	761			53	..... .....				
	761			54	..... .....				
	761			55	..... .....				
	761			56	..... .....				
	761			57	..... .....				
	761			58	..... .....				
Total de l'article 30					مجموع الفصل 30	0,00	0,00	0,00	
Total du chapitre 50					مجموع الباب 50	0,00	0,00	0,00	

Dépenses d'équipement

مصاريف التجهيز

Code Fonct	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية Code budgétaire			نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2017	المقترحة Proposée 2018	المقبولة Admises 2018	ملاحظات Observations
		الباب Chap	الفصل Art	الفترة Para					
09		60	10	10	مجال اندماج النتائج DOMAINE DE CONSOLIDATION DES اندماج النتائج Consolidation des résultats تغطية عجز الميزانيات Résorption des déficits des budgets				
	73			11	الميزانية الملحقة ل Budget annexe de				
	73			12	الميزانية الملحقة ل Budget annexe de				
	73			13	الميزانية الملحقة ل Budget annexe de				
	74			20	تغطية عجز الحسابات الخصوصية Résorption des déficits des comptes spéciaux				
				21	الحساب الخصوصي Compte spécial.....				
	74			22	الحساب الخصوصي Compte spécial.....				
	919			30	تغطية عجز الجزء الأول Résorption des déficits de la première partie				
Total de l'article 10 مجموع الفصل 10						0,00	0,00	0,00	
Total du chapitre 60 مجموع الباب 60						0,00	0,00	0,00	
Total de la section 0.4 مجموع القسم 04						4 480 000,00	4 330 900,00	4 330 900,00	

تلخيص أبواب مصاريف التجهيز
Récapitulation des Chapitres Dépenses d'équipement

بيان الأبواب Désignation des chapitres	المصاريف المقترحة Dépenses Proposées	المصاريف المقبولة Dépenses Admises
Total du chapitre 10 مجموع الباب 10	1 400 900,00	
Total du chapitre 20 مجموع الباب 20	0,00	
Total du chapitre 30 مجموع الباب 30	2 930 000,00	
Total du chapitre 40 مجموع الباب 40	0,00	
Total du chapitre 50 مجموع الباب 50	0,00	
Total du chapitre 60 مجموع الباب 60	0,00	
Total de la section 04 مجموع القسم 04	4 330 900,00	

التلخيص العام

Récapitulation générale

تقديم الميزانيات الملحقة

Présentation des budgets annexes

بيان الميزانيات الملحقة Désignation des budgets annexes	PROPOSEES المقترحة		ADMIS المقبولة	
	المداخيل Recettes	المصاريف Dépenses	المداخيل Recettes	المصاريف Dépenses
الميزانية الملحقة ل..... Budget annexe de..... 1 ^{ère} partie الجزء الأول 2 ^{ème} partie الجزء الثاني				
Total المجموع	0,00	0,00	0,00	0,00
الميزانية الملحقة ل..... Budget annexe de..... 1 ^{ère} partie الجزء الأول 2 ^{ème} partie الجزء الثاني				
Total المجموع	0,00	0,00	0,00	0,00
الميزانية الملحقة ل..... Budget annexe de..... 1 ^{ère} partie الجزء الأول 2 ^{ème} partie الجزء الثاني				
Total المجموع	0,00	0,00	0,00	0,00
الميزانية الملحقة ل..... Budget annexe de..... 1 ^{ère} partie الجزء الأول 2 ^{ème} partie الجزء الثاني				
Total المجموع	0,00	0,00	0,00	0,00
الميزانية الملحقة ل..... Budget annexe de..... 1 ^{ère} partie الجزء الأول 2 ^{ème} partie الجزء الثاني				
Total المجموع	0,00	0,00	0,00	0,00
الميزانية الملحقة ل..... Budget annexe de..... 1 ^{ère} partie الجزء الأول 2 ^{ème} partie الجزء الثاني				
Total المجموع	0,00	0,00	0,00	0,00
المجموع العام للميزانيات الملحقة Total général des budgets annexes	0,00	0,00	0,00	0,00

تقديم الحسابات الخصوصية
Présentation des comptes spéciaux

بيان الحسابات DESIGNATION DES COMPTES	PROPOSEES المقترحة		ADMISES المقبولة	
	المداخيل Recettes	المصاريف Dépenses	المداخيل Recettes	المصاريف Dépenses
A- Comptes d'affectation spéciale أ: حسابات المبالغ المرصودة لأموال خصوصية				
Compte 1 حساب 1 Surtaxe d'abattage en faveur de la bien faisance	300 000,00	300 000,00		
Compte 2 حساب 2 Travaux entrepris à la demande des particuliers				
Compte 3 حساب 3 ILDH				
Compte 4 حساب 4 Zone industrielle				
Compte 5 حساب 5				
Compte 6 حساب 6				
Compte 7 حساب 7				
Compte 8 حساب 8				
Compte 9 حساب 9				
Compte 10 حساب 10				
Compte 11 حساب 11				
Compte 12 حساب 12				
Compte 13 حساب 13				
Report ينقل	300 000,00	300 000,00		

بيان الحسابات DESIGNATION DES COMPTES	المداخيل Recettes	المقترحة المصاريف Dépenses	ADMISES	
			المداخيل Recettes	المقبولة المصاريف Dépenses
Report المنقول	300 000,00	300 000,00		
Compte 14 حساب				
Compte 15 حساب				
Compte 16 حساب				
Compte 17 حساب				
Compte 18 حساب				
Compte 19 حساب				
Compte 20 حساب				
Compte 21 حساب				
Compte 22 حساب				
Compte 23 حساب				
Compte 24 حساب				
Compte 25 حساب				
Compte 26 حساب				
Compte 27 حساب				
مجموع حسابات المبالغ المرصودة لأموال خصوصية Total des comptes d'affectation spéciale	300 000,00	300 000,00		

بيان الحسابات <i>DESIGNATION DES COMPTES</i>	<i>PROPOSEES</i> المدخلات <i>Recettes</i>	المقترحة المصاريف <i>Dépenses</i>	المقبولة <i>ADMISES</i>	
			المدخلات <i>Recettes</i>	المصاريف <i>Dépenses</i>
B- Comptes de dépenses sur dotations أ: حسابات النفقات من المبالغ المرصودة				
Compte 1 حساب Eclairage public (redevances)	10 000 000,00	10 000 000,00		
Compte 2 حساب Points d'eau publique (redevances)	900 000,00	900 000,00		
Compte 3 حساب				
Compte 4 حساب				
Compte 5 حساب				
Compte 6 حساب				
Compte 7 حساب				
Compte 8 حساب				
Compte 9 حساب				
Compte 10 حساب				
Compte 11 حساب				
مجموع حسابات النفقات من المبالغ المرصودة Total des comptes de dépenses sur dotation	10 900 000,00	10 900 000,00		
منقول حسابات المبالغ المرصودة لأموال خصوصية Report des comptes d'affectation spéciale	300 000,00	300 000,00		
مجموع الحسابات الخصوصية Total des comptes spéciaux	11 200 000,00	11 200 000,00		

Récapitulation des Budgets

تلخيص الميزانيات

Désignation	بيان	PROPOSEES		ADMIS	
		المداخيل Recettes	المقترحة المصاريف Dépenses	المداخيل Recettes	المقبولة المصاريف Dépenses
I-Budge	1 الميزانية				
1 ^{ère} partie	الجزء الأول	96 000 000,00	96 000 000,00	96 000 000,00	96 000 000,00
2 ^{ème} partie	الجزء الثاني	4 330 900,00	4 330 900,00	4 330 900,00	4 330 900,00
Total du budget	مجموع الميزانية	100 330 900,00	100 330 900,00	100 330 900,00	100 330 900,00
II- Budgets annexes	2 الميزانية الملحقة	0,00	0,00	0,00	0,00
III- Comptes spéciaux	3 الحسابات الخصوصية	11 200 000,00	11 200 000,00	11 200 000,00	11 200 000,00
Total général	المجموع العام	111 530 900,00	111 530 900,00	111 530 900,00	111 530 900,00

Désignation	بيان	الاعتمادات المقترحة يرسم سنة 2018	الاعتمادات المقبولة يرسم سنة 2018
		Crédits proposés pour l'année 2018	Crédits admis pour l'année 2018
Recettes	المداخيل	111 530 900,00	111 530 900,00
Dépenses	المصاريف	111 530 900,00	111 530 900,00
Excédent de	الفائض	0,00	0,00

ختمت هذه الميزانية على الشكل التالي:

• من باب المداخل على مبلغ:

• من باب المصاريف على مبلغ:

وقدمت

من طرفنا نحن الامر بصرف ميزانية الجماعة الحضرية سطات , بعد التصويت عليها من لدن مجلس الجماعة الحضرية سطات في جلسته المنعقدة بتاريخ

Le présent budget est arrêté comme suit :

• En recettes à la somme de Cent onze millions cinq cent trente mille neuf cents Dhs
(111.530.900,00 Dhs)

• En dépense à la somme de Cent onze millions cinq cent trente mille neuf cents Dhs
(111.530.900,00 Dhs)

Présenté par nous, Ordonnateur du budget de la Commune Urbaine de Settât, après vote par les membres du Conseil de la Commune Urbaine de Settât en séance du

Fait à Settât

Le.....

حرر في سطات

بتاريخ.....